

Főszerkesztő:  
dr. Káldor György

**M. T. I.**  
MAGYAR TÁVIRATI IRDA

Feladvó szerkesztő:  
Baló László  
Feladvó kiadó:  
Barcs Sándor

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házilok szorosítás.

Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

B 1. kiadás 1949. december 15. 6 óra 00 perc

Oláh Gusztáv és Nádasdi Kálmán rendezték Smetana felújított vig-  
operáját "Az eladott menyasszonyt"

Di/G/Hm Bn Smetana "Az eladott menyasszony" című operája, a Magyar Állami Operaház felújítása, a moszkvai Nagyszínházról a milanoi Scalaig szívesen látott mű a világ minden operaszínpadán. Prágában 1866-beli bemutatója óta eddig több, mint hétszer újították fel, minden alkalommal új kiállításban. A felújítások gondossága a kivételes érdeklődésnek és szeretetnek bizonyította, amelylyel a cseh közönség legnagyobb nemzeti operáját szívébe zárta. A Smetana művet ősbemutatója óta a mai napig, 1600-nál is többször adták elő. A budapesti Operaházban 1893-ban mutatták be először, majd a Városi Színház újította fel és legutóbb a Szegedi Nemzeti Színház játszotta.

A szerző Smetana Bedrich /1824-1884/ a népi forrásból táplálkozó cseh nemzeti zene és a cseh opera megalapítója. Parasztasalárból származott, hallatlan munkabírású, jövőbelátó, energikus egyéniség. Művei: operák, szimfonikus művek, kamaraművek, dalok és operazene.

Smetana leghíresebb alkotása "Az eladott menyasszony" című vígopera. A mű eseményének színhelye egy csehországi falu. Az ott élő emberek életéről, örömeiről és bánatáról szól az opera, amelynek egyszerűségét Smetana zenéje tette elevenné, életteljessé.

"Az eladott menyasszony" felújítása Oláh Gusztáv és Nádasdi Kálmán közös rendezői munkája. Nem ez az első alkalom, hogy a két európai hírt rendező együttes munkával készült elő valamilyen nagyigényű bemutatót az Operaház színpadán. A "Dcp Garlos" "Hunyadi László", "Boris Godunov" és több más opera is közös rendezői munka eredménye. Több évtizedes együttműködésük biztosította annak, hogy a két rendező, miután a közös munka megkezdése előtt tisztázta az alapelveket, maradéktalanul megőrizte rendezésében a mű szemléltető és hangulati egységét. /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás 1949. december 15. 6 óra 05 perc

Munkafelajánlásokkal készülnek az MNDSz asszonyok is Sztálin generalisszimusz születésnapjára

Di/JK/Hm Bn Oszáád megye MNDSz csoportjai is bekapcsolódtak Sztálin generalisszimusz 70.-ik születésnapja megünneplésének előkészítésébe.

Békésmegye MNDSz asszonyai munkafelajánlással készülnek a nagy ünnepre. Mőzőborényben tanulókört szerveznek, Gyomán orosz nyelvtanfolyamokon vesznek részt, Szontotornyán pedig a szovjet katonai hősi emlékműnél kortot létesítenek az MNDSz asszonyok. A megyei szervezők nőnapjain hetek óta Sztálin harcok életének egy-egy szakaszáról tartanak előadást.

Munkával ünneplik Sztálin generalisszimusz 70. születésnapját Nagybudapest MNDSz asszonyai is.

Jenőcsok Ferencné, a Glóbus Nyomda NV könyvkötője felajánlotta, hogy december 21-ig 100 százalékról 150 százalékra emeli fel teljesítményét. Felajánlását túlteljesítő ma már 210 százalékot ért el és a sztálini utmutatást követve munkatársainak is átadja az új, a réginél eredményesebb munkamódszereket.

A sztálini munkafelajánlási mozgalom lendületének orozó különleges eredmények elérésére teszi képessé a dolgozókat. Ime egy példa: Szili Ernőné, a Standard gyár alkatrész készítője néhány héttel ezelőtt 130 százalékra teljesítette a normát. Sziliné az elsők között volt, akik megértették, hogy a magyar dolgozók nem adhatnak szobba ajándékot a nagy Sztálinnak, mint jó munkájukat, amely meggyorsítja a szocializmus magyarországi építését és felajánlotta, hogy teljesítményét december 21-ig további 30 százalékkal, 130 százalékról 160 százalékra emeli.

Nap, mint nap nagy lelkesedéssel látott munkához. Tekintete minduntalan a munkaasztal fölé olholyozott Sztálin arcképre esett. Repült a munka a keze alól. Néhány nap múlva pedig, amikor Sztálin tanítása azt is eszébe juttatta, hogy nem csak a maga termelékenységének emelésével kell törődnie, az egész üzem termelékenységét jelentősen emelő újjászervezést javasolt. Az eredmény: egy egész üzemi rész munkájának jó megszervezése és egy kiugró egyéni teljesítmény: Szili Ernőné 830 százalékos normatelteljesítő. /MTI/

LP

B 3. kiadás 1949 december 15 6 óra 10 perc  
 Uj eljárással 40 százalékkal fokozzuk gyantatermelésünket.  
 1 MTK KJ/G/So MI GÁ

Az öt éves erdősítési terv végrehajtása során a beerdősítendő területeken a tölgyfélék mellett nagy számban kerül előültetésre erdei és a fekete fenyő is. A két fenyőfajta elszaporítása rendkívül fontos a gyantatermelés szempontjából.

A gyanta több fontos iparág nélkülözhetetlen nyersanyaga. Elsősorban a párgyártásnál kerül felhasználásra, de gyantát használnak lakkok, firniszok, szappan, cipőkrém, padlóviasz, viaszos-vászon, pecsétviasz, kocsikonócs, kittok, rovarenyv és sok más fontos cikk gyártásához is.

A gyanta legnagyobb részét eddig külföldről kellett behozni. 1946-ban alig pár kilogramm volt a gyantatermelésünk. Ma már sok vagon gyantát termelünk, a belföldi szükségletet azonban még nem tudjuk teljes mértékben fedezni.

A gyantát úgy nyerik, hogy az erdei, vagy fekete fenyő - csak az a két fenyőfajta szolgáltat gyantát - törzsébe a kéreg lehántása után félcentiméter mély, ferdén lefelé futó csatornát vájnak és a kicsorgó nedvet egy a fára erősített edényben elfogják. Az eljárást ösztől tavaszig háromnaponként megismélik, hogy mintegy 40 csatornát vájnak a fába. Ilyen módon egy fenyőből 1.5 kilogramm gyantát lehet nyerni. Az eljárást három éven át folytatják, akkor a fenyőt kivágják. A fának ez az igénybevétele egyáltalán nem befolyásolja a kivágott fenyő műszaki hasznosíthatóságát.

A fából kicsorgó hig gyantából lepárolják a terpentint és visszamarad a keménygyanta /kolofonium/. A terpentin tudvalevőleg a lakk és festékiparban nélkülözhetetlen oldószer.

Az Erdészeti Tudományos Intézet sikeres kísérleti alapján most fontos újítást vezetnek be: a fenyőfára a megsobzás /a csatorna bevágása/ után vegyszert permeteznek. A vegyszer hatására a megsobzott fából 30-40 százalékkal több gyanta csorog ki. Előnye az új eljárásnak az is, hogy nem háromnaponként, hanem csak tíz naponként kell a fát megsobozni, ami nagy önköltségesökkentést jelent

/folyt.köv./ TL

B 4. kiadás 1949 december 15 6 óra 15 perc

Uj eljárással 40 százalékkal ... /folyt./ 1 MTK KJ/G/VÁ MI GÁ

A jövő évtől kezdve már az egész országban bevezetik az új eljárást, amellyel sok vagonnal több gyantát tudunk majd termelni.

A kutatások továbbfolytnak abban az irányban, hogy gyantatermelésünket még jobban fokozzuk. Ezeknek eredményei, valamint az újabb erdei és fekete fenyők telepítése hozzájárul majd ahhoz, hogy a hazai gyantaszükségletet rövidesen teljes mértékben fedezni tudjuk. /MTI/

---

Csütörtökön nyílik meg a Néprajzi Múzeum kiállítása a természeti népek életéről

Di Dó /VÁ NM Bn December 15-én a Néprajzi Múzeumban több kiállítás nyílik meg. "A természeti népek élete" című kiállítás a fejlődésben visszamaradt népek életét mutatja be. A természeti népek termeléséből, társadalmi berendezéséből és kulturális életéből következtetéseket vonhatunk le az azonos termelészközökkel rendelkező őskori társadalmakra vonatkozóan. A kiállítás első termében a gyűjtögetéssel, a másodikban a kapás gazdálkodással, a harmadikban az állattenyésztéssel foglalkozó népek életét ismeri majd meg a Múzeum látogatója.

"Az eke-kiállítás" érzékelteti, hogy milyen döntően határozzák meg a termelészközök a társadalom és a termelési viszonyok szerkezetét.

"Csehszlovákia népeinek művészete" kiállításával a szomszédos népi demokráciákkal való baráti együttműködés ügyét kívánja szolgálni a Néprajzi Múzeum. ot/

A Néprajzi Múzeum /esténként is nyitva tartják, úgy- hogy a dolgozók a napi munka után is megtekinthetik a kiállításokat. /MTI/

L. népek

K

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1949 december 15 6 óra 20 perc

Új cserzési eljárással évi 6-800,000 forintot takarít meg bőr-  
iparunk - Az öt éves terv során valamennyi bőrgyárunk bevezeti  
a gyorscserzést

**Kné/Dó/Vá BT Ni** A simontornyai Fried-bőrgyár két memőke,  
Seszták János és Kivnyák József új gyorscserzési eljárást dolgo-  
zott ki.

A bőr cserzésének ideje az eddigi eljárással  
körülbelül két-három hónap. Először egészen hig cserzőanyaggal  
kezelik a nyersbőrt és fokozatosan alkalmaznak egyre sűrűbb cserző-  
anyagot.

A gyorscserzés lényege, hogy a nyersbőrt  
azonnal sűrű cserzőoldattal kezelik. Új módszert dolgoztak ki, a-  
melynek segítségével a sűrű cserzőanyag is azonnal behatol a  
nyersbőr belsejébe anélkül, hogy előzőleg hig cserzőanyaggal kel-  
lene kezelni.

A kidolgozandó bőrnek jelenleg még csak kö-  
rülbelül 60-80 százalékát tudják gyorscserzéssel kikészíteni,  
mert az eljárás közben a cserzőanyag felhigul, ezt a hig anyagot  
lassu cserzésre használják fel.

A bőripari kutatóintézet tagjaiból, bőrgyári  
mérnökökből munkabizottság alakult, amely a gyorscserzési eljárás  
tökéletesítését tűzte ki céljává. Olyan eljárást akarnak kidolgozni,  
amelynek segítségével a higgá vált cserzőanyagot is felhasználhat-  
ják a gyorscserzésre.

Az öt éves terv során valamennyi bőrgyárunk be-  
vezeti a gyorscserzést, amely egyenletesebbé, selejtmentesebbé teszi  
a gyártást és jelentős forgótőkét szabadít fel, mert a bőrt sokkal  
gyorsabban lehet piacra hozni, mintha a régi cserzési eljárással  
készítenék ki. A gyorscserzés jelentős nyersanyag-megtakarítás-  
sal jár; körülbelül évi 6-800 ezer forint értékű cserzőanyaggal  
fogyaszt majd kevesebbet bőrparunk. /MTI/

Vasárnap avatják fel az új marcaltői Rába-hidat

**Ta/PE/Vá Köm BT Ni** Marcaltőnél eddig csak ideiglenes fahidra kel-  
hetett át a Rábán a környék lakossága. A három éves terv keretében új  
vasbetonhid épült, amelyet vasárnap avatnak fel.

A hid építése során 28,000 köbméter földet moz-  
gattak meg, 4500 köbméter követ és kavicsot, 420 köbméter vasbeton-  
anyagot használtak fel. A hid 435 ezer munkóra alatt készült el. /MTI/

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1949 december 15 6 óra 25 perc

Hárommillió darab tojás és 472 ezer kiló sertéshus a budapesti  
karácsonyi piacon

**KJ/PE/Vá BcM BT Ni** Karácsonyra a szokottnál is nagyobb mennyiségű  
árú lesz az élelmiszerpiacon.

A december 19-től 24-ig terjedő héten három-  
millió friss és reszes tojás kerül forgalomba. Tavaly a karácsony  
előtti héten csupán 1,440,000 tojás került piacra. Amíg az elmúlt  
évben karácsony előtt 1197 darab sertést vágtak, addig idén tízezer  
darab sertést vágnak le. A fővárosban összesen 472 ezer kilo sertés-  
hust hoznak forgalomba a karácsonyi ünnepekre. /MTI/

Új hus-, hal-, gyümölcs- és zöldség-szaküzletek nyitnak - Újfajta  
hentesáru kerül forgalomba

**KJ/PE/Vá BcM BT Ni** Emelkedő életszínvonalunk bizonyítéka, hogy  
ismét újabb élelmiszerüzletek megnyitása vált szükségossé. A Hus-  
értékesítő NV Pesterzsébeten, Rákosszentmihályon, Budafokon, vala-  
mint Budapesten a Dob-utca 19. és a Jász-utca 65. szám alatt új  
husszaküzletet nyitott.

A Hunyadi-téri, Klauzál-téri csarnokokban és  
a Ferdinánd-téri piacon új halszaküzletek nyitnak.

A IV. kerületben a Dimitrov-tér 6. szám alatt  
gyümölcs- és zöldség-szaküzletet nyitott a KÖZÉRT.

A Központi Hus Üzem újfajta hentesáru: a tü-  
ringi véreskolbász gyártását kezdte meg, ára különként 13 forint  
lesz. A közeli napokban brassói paprikás szalonna is forgalomba  
kerül, különként 25 forintos áron. /MTI/

K

B 7. kiadás 1949 december 15 6 óra 30 perc

Több mint háromszáz gépészmérnök, technikus és élmunkás vesz részt a Gépipari Tudományos Egyesület konferenciáján - A kisebb üzemek is megtanulják a gyorsított vágást

Knó/G/Vá Nim BT Gá A Gépipari Tudományos Egyesület műszaki konferenciát rendez december 16-án és 17-én. A konferencián, amelyen több mint háromszáz gépészmérnök, technikus és élmunkás vesz részt, az öt éves terv legfontosabb gépipari feladatait beszéljük meg. A konferencia öt problémával foglalkozik: a gyorsvágás, az öntvényyszerkesztés, a műszaki ellenőrzés, a selejt és a revolverpad kérdéséi vol.

## A gyorsított vágásról

tartandó értekezletnek első sorban az a célja, hogy a kisebb üzemek is felszerakozzanak a WM-hez, a Győri Wagonhoz és a többi nagyüzemhez, amelyben sztahanovista esztergályosaink már nagyszerű eredményeket értek el ezzel a módszerrel. A konferencián sok kisebb gépipari üzem mérnöke, élmunkása is részt vesz, akik üzemükben továbbadják majd társaiknak a konferencián tanultakat.

## A revolverpadok helyes kihasználása

Igen fontos lesz a "Műveltervezés revolverpadra" című előadás és az azt követő vita. A revolverpad forgatható "revolverfejébe" többfajta szerszámot lehet egyszerre befogni és így hat-hét műveletet lehet elvégezni anélkül, hogy a gépet le kellene állítani.

Nálunk általában a revolverpadokat nem használják ki, legtöbbször csak egy-két műveletet végeznek rajta. A konferencia résztvevőit megtanítják a revolverpad helyes kihasználására. A konferencián megbeszélést tartanak arról is,

hogyan lehet öntőedink selejtjét le- szorítani.

Rendkívül fontos, hogy már az öntésre kerülő gép, szerszám stb. tervezésénél ügyeljünk arra, hogy a szerkesztés öntődei szempontból is helyes legyen. Így például, ha egy gép falait úgy terveik meg, hogy azok minden átmenet nélkül hirtelen vékonyodnak el vagy vastagodnak meg, a gép öntésénél sok selejt keletkezik. /MTI/TL

B 8. kiadás 1949 december 15 6 óra 35 perc

Napi 23.000 mignon készült a Gerbeaud NV üzemében

KIM ; Vá BT Bn Három éves tervünk keretében ez év nyarán létesült a volt Hindu-Csokoládégyár helyén a Gerbeaud NV új, nagy korszerű süteménygyártó üze me. Az üzemben gépesítették a munkát és így elérték, hogy a napi süteménytermelés a régebben kézi erővel elért négy-ötezer darab helyett meghaladja a negyvenezeret. A vállalat másik két kisebb üzemével együtt naponta több mint ötvenezer süteményt készít. Ebből 23.000 a naponta készülő mignonok száma, 9.500 szelet torta, 5700 krémes, 3000 brios, 2800 turós csiga és 9000 egyéb fajta sütemény.

Az új üzem két nagy gözkamencével dolgozik, ezek együttvéve 40-50.000 sütemény készítésére alkalmasak. A Dobostortát azelőtt kézzel, most doboskenőgéppel készítik. Régi gépeket átalakításával süteményhüvely-idomító és sütemény-felvágó gépeket szerkesztettek. Lényegében tehát a cukrászipar ebben az üzemben kézmű-jellegét elvesztette és gyáriparra vált.

1949-ben a Gerbeaud NV több mint 16 vagon cukrászterményt gyártott. Ez a szám az öt éves terv első évében - a fagyalt-gyártást is beleértve - 62 vagonra emelkedik. /MTI/

"Munkánkkal köszöntjük forrón szeretett Sztálin elvtársunkat" - Termelőcsoportok, traktoros ifik, tehenészek a versenyben

8 Vid Mi/PE/Vá Gá "Mi, Békés vármegye legkisebb községének, Csabacsüdnök községen termelő parasztjai, munkánkkal köszöntjük a forrón szeretett Sztálin elvtársat születésnapján. Mi, magyar dolgozók, akik sok éven keresztül szenvedtük a kapitalizmus és fasizmus borzalmas elnyomását, a nagyszerű sztálini hadvezetésnek, a szovjet nép hősi felszabadító harcának köszönhetjük, hogy végre szabadon élhetünk" - írják a "Béke" termelőszövetkezet tagjai és vállalt munkájukat becsülettel el is végezték. A gépállomás dolgozói segítségével öt nappal a kitűzött határidő előtt elvégezték a mélyszántást. Sztálin iránt érzett szeretetük jeléül 70 gyümölcsfát ültettek el és a gyümölcsöst "Sztálin-kert"-nek nevezték el.

A fiatalság is buzgó munkával készíti a születésnapra. Varga Sándor, a vésztői gépállomás ifi-traktoristája vállalta, hogy teljesítményét 140 százalékra emeli, az üres-járatot 3 méterre, üzemanyagfogyasztását pedig 68 százalékra csökkentti. Nagy Béla ifjúmunkás 130 százalékos teljesítményt vállalt és megfogadta, hogy üres-járatát 4 méterre, üzemanyagfogyasztását 78 százalékra csökkenti. Sztálini munkafelajánlásukat mindketten csaknem száz százalékkal túlteljesítették: Varga Sándor teljesítménye 279, Nagy Bélaé 227 százalék. /Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1949 december 15 6 óra 40 perc

"Munkánkkal köszöntjük forrón szeretett..." /folytatás/

8 Vid Mi/PE/Vá Gá Orvos György és Ács Károly, a gyulai állami gazdaság tehenészei munkafelajánlásukban vállalták, hogy a fejési átlagot tehenenként tíz literrel tízennégyre emelik. Vállalásuk teljesítésében Lukács Ferenc tehenésztársuk is segítette őket. Megtanította őket arra, hogy attól az állattól, amelynek az előírt abraktakarmány mellett tejhozama nem növekedik, a takarmány-többletet el kell vonni és annak a tehénnek kell adni, amelyik rendszeres takarmányozás mellett is több tejet termel. Megtanulták azt is, hogy a borjuszoptatás után minden csöpp tejet ki kell fejni, mert például két liter ki nem fejt tej két liter apadást jelent.

Ezek figyelembevételével Orvos György már eredményeket ért el. Egy eddig 12 liter tejhozamu tehén tejtermelését 16 literre emelte fel.

Orvos György és Ács Károly azt is vállalta, hogy a négyhónapos bikaborjuk 170 kilogrammos átlagsúlyát az előírt takarmányozás mellett 215-re, az úszóborjuk súlyát pedig 150-ról 180 kilóra növeli. Ezen a téren is vannak már eredményeik: a bikaborjuk átlagsúlya náluk már háromhónapos korban átlagosan 180 kiló.

A tehenész-csoportoknak a mezőhegyesi állami gazdaság ómezőhegyesi részlegében is sikerült a tejhozamot emelni. Teheneik átlagos 10,6 literes tejhozamát 11,45 literre fokozták. Az ákospusztai üzemegység még nagyobb eredményt ért el: 12,1 literrel 13,7 literre növelte a tejhozamot. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10 kiadás 1949. december 15. 6 óra 45 perc

Szombaton nyitják meg az átalakított Városi Színházat

Ta/Dó/Hm Di Bn December 17-én, szombaton este, több mint egy hónapi szünet után, újra megnyílnak a Városi Színház kapui. Az eltelt egy hónap alatt jelentős átalakítási munkát végeztek az épület belsőjében, amelytől igen előnyösen megváltoztatják a színház belső képét. A vasfüggőnyt kihelyezték a színpad szélére úgy, hogy a színpad mélysége négy méterrel megnövekedett. A földszinti ülő-sorok első sorát eltávolították, így a zenekar számára tágasabb helyet biztosítottak. Korszerű lett a világítás is, az azelőtt közönségtől irányított színváltót most villanyerővel kezelik. Itt helyezték el a margitszigeti Nyári Színpad reflektorait is.

Az újjáépített Városi Színházban a rossz akusztika is a múlté. Az ajtókon lévő függönyöket, amelyek erősen torpították a hangot eltávolították és most faanyaggal burkolták be a földszinti nőtér oldalait. A második emeleti karzatnál drapóriákat szereltek fel, amelyek megszüntetik a visszahangot. Disztribúcióknál, hangversenyeknél 20 elektromos hangszóró, 8 mikrofon és két hangkeverő-gépet biztosítja a kitűnő hallási viszonyokat a nőtér bármelyik pontján. /MTI/

Teljesítik sztálini felajánlásukat a Ruggyantágyár dolgozói

Kim Hm BT Ni A Magyar Ruggyantaárugyár Pneu-köpony osztályán Gács Pál december 21-ére teljesítményének 210 százalékára való felajánlását vállalta. December 6-án már 420 százalékot ért el.

A korékpár-köpony osztályon Tóth Lászlóné vállalta, hogy termelését 135 százalékról 157 százalékra emeli, de már elérte a 204 százalékot. A korékpár-ömlő osztályon Nagy Lujza a vállalt 120 százalék helyett 163 százalékot teljesített.

Somodi Sándor, a Pneu-köpony osztály dolgozója 170 százalékos teljesítést vállalt s már 208 százaléknál tart. A sajtoló osztályon Eger András 120-as vállalását 146 százalékra teljesítette. A laticol osztályon Orbán Mihályné brigádja a vállalt 130 százalék helyett 164 százalékot ért el. A gumicipő varrodában Dubloz Hilda és Kondri Mihályné a vállalt 310 párt helyett 400-at, Balogh Dezsőné a vállalt 233 párt helyett 290 párt termel. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11 kiadás

1949. december 15.

6 óra 50 perc

A Magyar Rádió hírei - A Rádió Sztálin műsora december 16-tól

J RA/Ha FT Bn

XII. 16. Péntek. Potófi-rádió 21.15: Sztálin, az író. Tanulmány.

XII. 17. Szombat. Kossuth-rádió 16.00: Az Uttörök ünnepi műsora. A szegény ember és a sas. Hangjáték gruz moséből. - 19.00: Eposz Sztálinról. Részletek Georgij Leonidzo Sztálin-díjas eposzából, gruz népdalokkal. - Potófi-rádió 21.20: Tógod köszöntésén az ének. Magyar költők és írók Sztálinról.

XII. 18. Vasárnap. Potófi-rádió 15.00: A legenda születése. Fjodorov elbeszélőse. - 16.00: Mások, dalok, versek Sztálinról. - 17.00: Ki új világunk felépítette. Sztálin alakja a szovjet regényekben. Összeállítás.

XII. 19. Hétfő. Kossuth-rádió 16.00: A nagy ember. Hangjáték Jakovlov elbeszéléséből. - 19.15: Sztálin szülőföldjén. Gruz versek és népdalok. - 21.00: Kossuth-díjas művészek hangversenye. Közreműködik Fischer Annie, Ungár Imre, Osvath Julia, Palló Imre dr. és Rác Aladár. - Potófi-rádió 20.00: A két sólyom. Versek, dalok Sztálinról. - 21.20: Az első fecske. Elbeszélés.

XII. 20. Kedd. Kossuth-rádió 21.00: Tógod köszöntésén az ének. Magyar énekkarok ünnepi hangversenye. - 22.20: A világ ifjúsága üdvözli Sztálint. Összeállítás a VIT alkalmával készített hangfelvételekből. - Potófi-rádió 15.40: A gyermekrádió ünnepi műsora. Igaz mosó az igazságról. - 18.15: Könyvszemle. Sztálin műveinek második kötete magyarul. - 18.55: Sztálin-díjas zeneszerzők műveiből. - 22.00: Az "Oszipov" népi zenekar hangversenye.

XII. 21. Szombat. Kossuth-rádió 5.00: Zenés ébresztő. A Honvód Központi Szimfonikus és Fuvószenekar játszik. - 11.30: Mozgalmi hírusok. A magyar rádió műsora a sztálini műszak versenyzői számára. - 20.00: Boldog az ember, ki Róla dalol. A rádió dolgozóinak ünnepi műsora Sztálin generalisszimusz 70. születésnapja alkalmából. - 21.30: Ünnepi előadás közvetítése az Ajlani Operaházból. - Potófi-rádió 19.00: Sztálin alakja a költészetben. Szovjet versek Sztálinról. Összeállítás. - 22.00: A magyar vidék ünnepi Sztálint. /MTI/

7

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12 kiadás

1949. december 15.

6 óra 55 perc

A sztálini munkafelajánlási mozgalom során jelentősen emelkedett a Magyar Radiátorgyár beszttermelésé és állandóan növekednek az egyéni teljesítmények

Szi/G/PL BT N1 A Magyar Radiátorgyár NV dolgozóinak sztálini munkafelajánlásai jelentősen növekedtek az egyéni versenyzők számát. Jelenleg már 265 dolgozó áll munkaversenyben. A felajánlást tett dolgozóknak 92 százaléka máris túlteljesítette vállalását.

Gruber Ödön a forgácsoló műhely osztályosa, aki vállalta, hogy teljesítményét 149-ről 164 százalékra növelessen, felajánlása teljesítése során már elérte az 540 százalékot. Major Mihály és Hornyák József egyaránt 15 százalékos norma-túlteljesítést ajánlottak fel. Egymással versenyzővé ma már 425, illetve 430 százalékos túlteljesítetnek.

A Sztálin 70. születésnapjára tett felajánlások teljesítése és az egyéni verseny jelentősen megnövelte az üzem valamennyi dolgozójának teljesítményét. A Radiátorgyár maros csoportjának átlagteljesítménye az MDP Nagybudapesti Pártbizottságának határozatakor 101 százalék volt. Jelenleg 139 százalék a heti átlagteljesítményük. Hasonlóan emelkedett a többi csoport teljesítménye is. Az osztályosok 123-ról 137-re, a lakatosok 121-ről 138-ra és az öntők 119-ről 175 százalékra növekedtek heti átlagteljesítményüket az idő alatt.

A gyár brigádjai is teljesítik vállalásukat. A villanyszerelők brigádja felajánlotta, hogy 8 darab füstelvonó ventilátort az előirányzott 16 nap helyett 10 nap alatt helyez üzembe. A brigád a napokban teljesítette ezt a felajánlását.

A vállalt feladatok teljesítésében a gyár értelmiségi dolgozói sem maradnak el. Schneider Miklós mérnök felajánlotta, hogy egy kazán műszaki rajzait január 15-ig helyett december 21-ig elkészíti. A rajzokkal ezen a héten készült el.

A sztálini felajánlás teljesítésének hatására megmutatkozik a Radiátorgyár termelésének növekedésében. Ez év első felében a tervet átlag 116 százalékban teljesítették a gyár dolgozói. Az MDP Nagybudapesti Pártvezettségének határozata után, szeptemberben és októberben már 125 százalékra teljesítették a tervet. A sztálini felajánlás után november folyamán pedig már 132 százalékra teljesítették a terv-előirányzatot. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIRLEK

B 13 kiadás 1949 december 15. 7 óra - perc

A kultura hírei

B Sr-Vid SzK/PE/PE Di Ba A fővárosban és vidéken nagy siker kíséri az Oszipov együttes szereplését. Pécsen, Szegeden, Debrecenben és Diósgyőrött sok ezer dolgozó ünnepelte a szovjet népi zene művészeit.

Az Oszipov együttes december 17-én az Egyesült Izzo dolgozói előtt mutatkozik be, 18-án vasárnap délután Dorogon vendégszeropel és még ugyanaznap este a Zeneakadémián ad hangversenyt. December 20-án a szovjet művészek ismét a Zeneakadémián lépnek fel.

x x x

A miskolci Nemzeti Színház előcsarnokában Színház-történeti Kiállítás nyílt meg "Haladó eszmék a magyar színház-történetében" címmel. A kiállított képek a magyar színház fejlődésének útját mutatják be.

x x x

A debreceni művészek és írók ankétot rendeztek, amelyen a szovjet képzőművészeti kiállítás nagy sikerét vitták meg. A művészek és írók hangoztatták, hogy a szovjet képzőművészet utat és példát mutat a magyar művészeknek.

x x x

Csongrad megyében az újonnan szervezett járási egészségügyi központok orvosai vandoraútkon járják a megye községeit. A tanyaközpontokban, tanyai iskolákban és a termelő csoportoknál szakorvosi kezelést végeznek.

x x x

A völgyégi járás dolgozóinak nagy érdeklődése mellett nyílt meg Bonyhádon a Munkásmozgalmi Intézet kiállítása.

x x x

Csanád megyében egyre nagyobb ütemben folyik a "Szabad Föld" előfizetésgyűjtő munka. A megye eddigi eredménye több mint kétezer új előfizető. Mazon a legszebb eredményt Bódi Pál népművelő és felesége érték el, akik egy hét alatt az általuk szorított előfizetők számát 88-ra emelték fel. Szép eredményrel dolgozott Budai János és Olasz Antal is. /MTI/ TL

...

MTI BELFÖLDI HIRLEK

B 14. kiadás 1949 december 15. 7 óra 05perc

A hároméves terv során újjászervezték a szállítási vállalatokat

Ta/PE/PE Kóm BT Ni A Közlekedésügyi Minisztérium idegenforgalmi és szállítványozási főosztálya a hároméves terv keretében átszervezte az IBUSZ-t. Egyes üzletágakat a vállalat egységes profilja érdekében különválasztott, így a hirdetést, szállítványozást, gyorsárugyűjtést. Ugyanakkor új üzletágakat vezetett be az IBUSZ-nál, így a közönségszervezést és az ajándékosomag akciót. A vállalat a hároméves terv keretében helyreállította székházát, arusító pavillonjainak számát jelentősen növelte, új kirendeltségeket létesített. Sport- és kulturvontok beállításával, valamint az üdültetési akció lebonyolításával hatékonyan szolgálta belső idegenforgalmunkat és csoportos külföldi utazásokat is bonyolított le.

Szétvált a külföldi és a belföldi szállítványozás is. A hároméves terv során megalakult a Magyar Általános Szállítványozási Részvénytársaság /MASP.RD/, amely ma már világviszonylatban is ismert vállalat. A MASP.RD a hároméves terv során berendezte székházát, határállomásokon kirendeltségeket állított fel és megállapodásokat kötött külföldi szállítványozó vállalatokkal.

Belföldi viszonylatban az idei év második felében megalakult a Belföldi Szállítványozási NV /BELSP.RD/, amely a belföldi szállítványozáson kívül lebonyolítja a MAV háztól-házig forgalmát, a gyorsárugyűjtő szolgálatot és a nagyvásártelapi rakodó szolgálatot is.

A hároméves terv folyamán alakult meg a Fuvárlevél Felülvizsgáló NV is, amely központilag irányítja a fuvárlevelek felülvizsgálását. /MTI/

...

P

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás 1949 december 15 I óra 10 perc

Rétfalvi után Szurok János is elérte az 1345 százalékot a MÁVAG-ban - Jó munkamegszervezés és minden perc kihasználása - ez a titka a MÁVAG két sztáhanovista öntője nagy teljesítményének

KM VÁ GÁ Bn A MÁVAG-öntők között nagy visszhangot keltett Ferenczi Ödön, a Győri Vagongyár öntője 1111 százalék norma-teljesítése. Elsőnek Rétfalvi András, a MÁVAG kiváló fiatal öntője határozta el, hogy versenyre kel Ferenczi kiváló teljesítményével.

Minden perc, minden másodperc értékesíthető

Rétfalvi előre megszervezte a munkát. Munkakezdéskor egy segéd munkás segítőt várta, ott álltak a szekrények és a homok. Esztergapadlábakat formázták, mindegyik darabra 323 perc volt a megszabott norma. Kedden reggel kezdte meg a munkát és délután háromra husz formát készített el teljesen és ezzel normáját 1345 százalékra teljesítette.

A nagy teljesítmény után elmondotta, hogy az új rekordot a munka észszerű megszervezése mellett nagyrészt azzal érte el, hogy a szovjet sztáhanovisták tapasztalatai nyomán rájött, hogyan lehet minden percet és ezer belül minden másodpercet hasznosítani. A darura várakozást, a szekrények fordítása és egyéb - gyakran csak másodperceket jelentő - időközöket értékesen felhasználta.

A jó példa követőre talál

Rétfalvi megszerezte eredménye és tapasztalatai alapján egyik munkatársa, Szurok János tett kísérletet, hogy sztáhanovista eredményt érjen el ugyancsak az esztergapadlábak öntésénél. Szerdán délután Rétfalviéval pontosan egyforma eredménnyel, 1345 százalékkal fejezte be a munkát.

Egyetlen selejt sincs az első husz darab között

Míg Szurok nagy lelkesedéssel és gondossággal végezte a sztáhanovista formázást, leöntötték Rétfalvi kedden délután készített formáit. Átvételkor a minőségi átvevők megállapították, hogy egyetlen selejt sincs a husz darab között. Rétfalvi tehát kimagasló teljesítménye mellett teljesen selejtmentesen is dolgozott. Mindkét kiváló öntő a megszerezte teljesítménnyel mintegy 400 forint keresetet ért el.

/Folyt. köv./ K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás 1949 december 15 7 óra 15 perc

Rétfalvi után Szurok János is... /folytatás/ KM VÁ GÁ Bn

Ujabb rekordok felé

Hogy a nagy Sztálin születésnapját az eddiginél is nagyobb eredménnyel ünnepeljék, a két öntő vállalta, hogy továbbemlíki teljesítményüket, Rétfalvi András vállalta, hogy a sztálini műszakban 1365 százalékra teljesíti normáját.

- Ez a nap a nagy Sztálin születésnapja - mondotta - a világ minden dolgozójának ünnepe. Néki köszönhetjük szabadságunkat és jólétünket, ő segített bennünk abban is, hogy a termelésben is magasabb eredményeket érjünk el. Hálánkat és szeretetünket új termelési rekordokkal fejezzük ki a sztálini műszakban. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1949 december 15

216 ra 15 perc

A budapesti Nagyvásártalaj fontosabb cikkeinek tájékoztató árjegyzése

§ & G/Hné Ks Tisztított baromfi: csirke béllal 7.00-12.60, bél nélkül 14.12, tyúk 8.00-11.34, tyúk bél nélkül 12.41, ruca 9.00-12.00, lud 9.00-12.00, tojás ere deti friss ládaáru drb. 1.10-1.12, meszes 1.00-1.02, tej- és tejtermékek --, szárazfőzelék: nagyszemű loncse 3.00-3.20, középszemű 2.60-2.80, bab apró fehérszemű 1.30-1.40, kékcsók 8.20-8.40, héjas dió 3.00-4.00, zöldség- és főzelékfélék: burgonya, nyári rózsás mázsája 44.00, Gúlbaba mázsája 44.00, Ella 38.00, Krüger 32.00, vöröskáposzta 1.60-1.80, vöröshagyma mázsája 67.50, fokhagyma 2.20, fejeskáposzta 1.00-1.0, kelkáposzta 1.00-1.20, dughagyma mázsája 16.60, kalarábé 0.80-1.00, fejjessaláta 0.40-0.50, tisztított karfiol 1.00-1.30, leveles 0.50-0.80, sóska 1.00-1.20, tisztított paraj 1.00-1.40, sárgarépa 0.60-0.80, petrezselyem 1.20-1.60, torma Ia 5.00-6.00, IIa. 2.00-4.00, főzöttök 0.40-0.50, cékla 1.00-1.20, petrezselyem zöldje csomónként 0.50-0.80, kék csomogohagyma 0.80-0.90 forint.

Gyümölcs: Almafélék: I. csoport Jonathán és amerikai fajták, téli aranyparmen 2"-es 1.10-1.30, 2 1/4-es 1.40-1.60, 2 1/2 "-es 1.60-1.80, 2 3/4"-es - 3-as 1.80-2.00, II. csoport. Ananász ranet 2 1/2 "-es 0.90-1.10, Londonpopin 2 1/2"-es 1.20-1.40, Kox-Orange 2 3/4"-es 1.40-1.60, Belfleure stb. 3"-es 1.60-1.80, III. csoport. egyes almák: 0.80-1.20 nemeskörte Ia 1.60-1.80, II. a 1.10-1.30, Alexander 1.80-2.00, birsalma és birskörte 1.00-1.20, kötözött szőlő 2.50-3.00, naspolya 1.60-1.80, aszalt szilva 5.00-5.50, süttők 0.50-0.60, zeller 1.20-1.40.

Egyéb: Gomba, tömött, csiperke Ia. 10.00-12.00, IIa. 6.00-9.00, feketeteretek 0.40-0.60 forint kilogrammonként./MTI/

--- 14

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1949 december 15

10 óra 50 perc

A vásárosarnokok és nyílt piacok kicsinybeni árainak jegyzése

& Hné/Hné Ks Marhahús: rostélyos, felső 8.60, levashusok, /tarja, csontos oldalas, szegye/ 7.60, borjúhús 10.00, juhús 6.00-11.00, sertéshús: karaj /hosszu, rövid/ 14.40-14.90, tárja, comb, laposka 12.70, oldalas 12.10, zsirnakvaló szalonna 17.00, hárj 17.00, zsír 17.00, margarin 14.00, élő baromfi: tyúk 11.00-11.40, csirke 11.50-12.00, liba 13.00, kacsa 13.00, pulyka 10.00-11.00, tisztított baromfi: tyúk 12.00-13.00, csirke 12.00-13.00, liba 12.00-14.00, kacsa 12.00-14.00, pulyka 8.00-12.00, tisztított, bontott baromfi, liba- kacsaprólék 5.00-7.00, máj 15.00-26.00, hárj, bőr 18.00-20.00, zsír 21.00-32.00, moll 10.50-15.00, hát 10.50-15.00, palackozott étolaj literje 12.00, libazsír /Közért/ 17.00, lótt nyul bőrből 5.00-6.00, tojás osztályozatlan darabja 1.14-1.16, meszes 1.04-1.06, halak: ponty élő, nagyság szerint 7.50-14.00, toj- és tejtermékek: teljes tej, kannatej literje 1.50, tejföl 5.10, pasztőrözött teavaj 23.00-24.00, sovány tehénturó 3.20, kevertturó 8.00, juhturó 11.00, fehér kenyér 2.60, félfőhár 1.60, főlbarna 1.00, zsemlye és kifli darabja 0.40, Szárazfőzelék: loncse 2.80-3.60, folesbersó 3.80-4.80, bab 1.60-2.20, apró fehérbab 1.50-1.70, zöldségfélék: burgonya, Gúlbaba 0.50, nyári rózsás 0.50, Ella 0.44, Krüger 0.38, kék csomogohagyma 1.02-1.12, gomba tömött, csiperke 7.30-14.60, makói vöröshagyma 0.82, fokhagyma 2.68, fejeskáposzta 1.22-1.33, kelkáposzta 1.22-1.46, vöröskáposzta 1.95-2.20, savanyukáposzta 3.20, kalarábé 1.02-1.22, sóska 1.22-1.46, paraj 1.22-1.70, tisztított karfiol 1.22-1.58, süttők 0.66-0.80, főzöttök 0.53-0.66, gyalult 1.30, torma 2.50-3.30, zeller 1.36-1.70, cékla 1.22-1.46, fejjessaláta 0.60-0.66, feketeteretek 0.53-0.80, petrezselyem zöldje csomója 0.66-1.02, petrezselyem 1.40-1.95, sárgarépa 0.80-1.02, forint kilogrammonként.

Gyümölcs: Almafélék: I. csoport. Jonathán 2" 1.33-1.58, amerikai fajták: 2 1/4"-es 1.83-2.07, 2 1/2 "-es 2.20-2.44, 2 3/4"-3"-as 2.44-2.80, II. Téli aranyparmen 2 "-es 1.33-1.58, 2 1/4"-es 1.95-2.20, 2 3/4"-3"-as 2.20-2.44, Ananász ranet 2 1/2"-es 1.22-1.33, Londonpopin 2 1/2"-es 1.46-1.70, Belfleure 2 3/4"-es 1.70-1.95, Kox Orange stb. 3"-es 1.95-2.20, IV. csoport: Közönséges almák: 1.02-1.46, birsalma és birskörte 1.22-1.46, nemes Ia. 1.95-2.20, IIa. 1.30-1.66, Alexander 2.20-2.44, naspolya 1.95-2.20, kötözött szőlő 3.05-3.66, aszalt szilva 6.00-6.60, citrom drb. 0.90-1.80 /folyt.köv./ H /III. csoport.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1949 december 15

11 óra 30 perc

/A vásárcsarnok és nyílt piacok...foly./ & Hné/Hné Ks

héjasdió 3.66-4.88, dióbel 18.00-30.00, étkezési só 1.70, cukor 6.00-6.80, mák 9.00-10.20, méz 11.00-12.00, őrölt paprika 15.00-15.60, szabadforgalmu fehér liszt 4.00, oázstfenyő 1 méter 12.00, lucfenyő 1 méter 10.00 forint./MTI/

Az Ifjúsági Színház december 21-én mutatja be a "Dzsomárt szőnyeg" című szovjet darabot

NM & Ny/Hné Ks Az Ifjúsági Színház január 4-re tervezte következő ujdonságának a "Dzsomárt szőnyeg" című szovjet darabnak bemutatóját.

A Színház dolgozói elhatározták, hogy sztálin születésnapjának megünneplésére a január 4-re tervezett bemutatót két héttel korábban, december 21-én tartják meg. Ezt a színház, mivel a "Dzsomárt szőnyeg" rendkívül nagy technikai felkészültséget kíván, csak úgy tudja megvalósítani, hogy december 15-től, csütörtöktől kezdve december 21-ig nem tart előadást./MTI/

Fehértó környékén is megindultak az erdősítés előmunkálatai

i Vid MI/Hné NM Ks Fehértó környékén néhány hete megindultak az erdősítést bevezető szántási munkálatok. Bokaig süppedő futóhomokos részek, végeláthatatlan galagonyás pusztaság terül el ezen a vidéken. A dolgozó nép a Magyar Dolgozók Pártja vezetésével ezen a területen is megindította hódító hadjáratát a természet ellen.

A kiskunhalasi gépállomás traktorosai már szántják a talajt az ötéves terv keretében meginduló erdősítési munkákhoz.

Mintegy ezer holdat szántanak most fel, amelyet tavasszal ültetnek be. A gépállomás dolgozói eddig már 350 holdat szántottak fel. A munka jobb elvégzését alig néhány napja alkalmazott újítás biztosítja: két egymáshoz kapcsolt MAVAG-traktor vontatja a hármasekét a majd kerékagyig süppedő homokban.

Nagy József és Sinka János brigádvezető ötletes módon kapcsolta össze a traktorokat és elértek, hogy a gépek ezen a homokos, nehéz terepen nem haladnak barázdában. Ezzel kiküszöbölték a traktorok elakadását. Két gép végzi három munkáját, ami tetemes üzemanyagmegtakarítást jelent.

U

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1949 december 15

11 óra 45 perc

/Fehértó környékén is....folyt/ i Vid MI/Hné NM Ks

Meggyorsul a munka: egyes géppel naponta egy és negyed holdat szántottak fel, a két összekapcsolt géppel napi hét hold a teljesítményük.

Eszerszerűsítésüket átvette a többi brigád is, így most ezen a területen hat géppel kilenc gép munkáját végzik el./MTI/

Országgyűlés

Kö/Ny/Hné Ks Az Országgyűlés csütörtöki ülésén folytatta az 1950 évi költségvetésről szóló törvényjavaslat részletes tárgyalását. Elsőnek a belügyi tárca költségvetése került sorra.

Zöld Sándor államtitkár előadó ismertette a tárca költségvetését.

Ránutalt arra, hogy a belügyi tárca költségvetése a szigorú takarékoság elvének megvalósításával készült. A szükségletek megállapításánál normák és mérőszámok szolgáltak alapul, ami jelentős mértékben egységesítette a tárca és alárendelt szerveinek, valamint az önkormányzatoknak a költségvetéseit.

Kiemelte a dolgozó tömegek részéről a költségvetést előkészítő munkálatai iránt megnyilvánuló érdeklődést. Szüntalan községben és városban, kisgyűléseken és más összejöveteleken új szempontokat vetettek fel és javaslatokat tettek. Ez az érdeklődés alapot nyújt arra, hogy a belügyi igazgatás szervei tovább javíthatják munkájukat.

Kiemelte, hogy a közigazgatás milyen fejlődésen ment keresztül ebben az évben. Ennek egyik legfőbb oka, hogy jelentős számú munkás és dolgozó paraszt került be a közigazgatási apparátusba, akikkel vallatva dolgozott a feladatok megvalósításáért a múlt rendszertől átvett közigazgatási dolgozók nagy többsége.

A határőrség a honvédelmi miniszter irányítása alól rövidesen a belügyminiszter irányítása alá megy át - mondotta. - A határőrség tevékenysége a jövőben még fokozottabban összhangba kerül a belső biztonságot védelmező más szervek tevékenységével. Ily módon az állambiztonság határőrsége és rendőrség együttműködése még jobban biztosítható. U /Folyt.köv. /

MTI BELFOLDI HIREK

B 21. kiadás

1949 december 15

12 óra 20 perc

/Országgyűlés....1.folyt/ Kő & Ny/Hné Ks

- Az ólosodó nemzetközi helyzet, amikor az imperialisták egyre fokozódó gyűlölettel eltelve tevékenykednek a Szovjetunió és a népi demokratikus országok, így hazánk ellen is, a kémek, szabotőrök, az imperialista ügynökök elleni harc fokozott követelményeket állít dolgozó népünk és a belső rendet biztosító szervek elé.

- Rákosi Mátyas őbersége, a Magyar Dolgozók Pártjának munkája, a munkásosztály harca, dolgozó népünk elszántsága, hogy alkotásait megvédelmezi, szilárd és megdönthetetlen alapot nyújtanak biztonsági szerveinknek, így a dolgozó nép által életre-hívott és megbocsúlt Államvédelmi Hatóság munkájához is. /Lelkes taps./

- A hazánk függetlenségének megsemmisítésére és népünk életére törő Rajk-banditák összeesküvésének felszámolása megmutatta, hogy az Államvédelmi Hatóság milyen fáradhatatlanul és szívósan tud harcolni a nép ellenségei ellen. További eredményes munkájuk biztosításához szükséges a költségvetésben az államvédelmi hatóság számára előirányzott összeg.

- A Rajk-por során vált világossá mindenki számára, milyen kártévő munkával akarták az összeesküvők a demokratikus rendőrség munkáját megakadályozni. Az összeesküvők jól megérdemelt helyükre jutottak, támogatóikat eltávolítottuk a belügyminisztériumból és a rendőrségből.

- Rákosi Mátyas és a kormányzat támogatása következtében a rendőrség teljes iramban szünteti meg szervezetében azokat a károkat, amelyeket az összeesküvők okoztak.

- A rendőrség ellátása a hároméves terv eredményei alapján Pártunk és a kormány gondoskodása következtében 1949-ben megjavult. Megnyílt a fejlődés útja politikai és szakmai vonalon egyaránt a testület előtt. Biztosítjuk a fejlődést az ebben az évben megszervezett területi főkapitányságok is. A belügyminisztérium minden rendelkezésre álló eszközzel biztosítani fogja a rendőrség fejlődését.

- A fejlődés érdekében rendelte el Kádár János belügyminiszter december 1-ol a továbbképzést, amely ezentúl rendszeres szolgálati tevékenysége lesz rendőrségünknek.

Kérte a belügyi terca költségvetésének elfogadását. /Folyt.köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B 22. kiadás

1949 december 15

12 óra 40 perc

/Országgyűlés....2.folyt/ Zs & Ht/Hné Ks

Nezvál Ferenc szólt elsőnek a belügyi költségvetéshez.

- Olyan államigazgatásra van szükségünk, amely nem szakad el a néptől, a néppel együtt és a nép segítségével végzi az államigazgatás nagy munkáját - mondotta. Rendeleteinknek és hivatalos közlöményeinknek olyanoknak kell lenniük, amit a nép egyszerű fiai könnyen megértenek. Ma már elmondhatjuk, hogy államigazgatásunk a két évvel ezelőtti állapotokat alapulvéve, a nép érdekeinek megfelelően lényegesen megváltozott. Államigazgatásunk működésének meggyorsítása abban is megnyilvánul, hogy az ügyintézés a központból nagyrészt a helyi hatóságoknak adták át, hogy így közelebb jusson a néphez, szolgálja annak érdekeit és mindennapi dolgait röviden intézze.

Nezvál Ferenc ezután kiemelte, hogy a területi önkormányzatok költségvetési adatai teljesen beilleszkednek az állami költségvetésbe. Minden olyan intézmény és szerv fontartásáról való gondoskodás, melynek központi ellátása nehézkes, visszakérül az önkormányzatok költségvetésébe. /Általában

A képviselő ezután rámutatott arra, hogy az államigazgatásba új emberek kerültek. A régiek közül azok, akik a nép ellenségei voltak, már kikérültek az államapparátusból. Azokat a régi tisztviselőket, akik a dolgozó nép érdekeit szolgálják és jól végzik munkájukat, megbocsúljuk. Sőt, ezeket a tisztviselőket elő is kell léptetni. Kiemelte, az új munkáskádorok igen gyorsan elsajátították az államigazgatás munkáját. Sok olyan ujtást vettek be, mivel új lendületet adtak az ügyintézésnek.

Nezvál Ferenc a továbbiakban a bürokrácia elleni harcról, a vidéki közigazgatásról, a közigazgatási számrendszerről beszélt, majd a közrendészet kérdéseire tért át. Hangsúlyozta, míg a munkásosztály és dolgozó parasztságunk építi az országot, termel, addig rendőrségünk vigyáz a közrendre. A rendőrség tagjai velünk együtt építették újja országunkat és fővárosunkat. A kulturában és az oktatásban a rendőrség ma már együtt halad munkásosztályunkkal, mert népi demokráciánk érdeke, hogy a rendőrség ismerje a világpolitikai kérdéseket, tisztában legyen a reá háruló feladatokkal. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B23. kiadás 1949. december 15. 13 óra — perc

Időjárás jelentés

2. nt/nt Ks A Meteorológiai Intézet jelenti december 15.-én, esütörtökön délbe:

Közép-Európát borító hideg levegő igen sekély. A völgyekben és a síkságokon ma reggel mindenütt fagyott, de 1500 méter körül a hőmérséklet meghaladta a plusz 5 fokot is. Még a 2600 méter magas Lomnici-csúcson is csupán mínusz 1 fokot mértek. A magyar legretegekben fellépő enyhülést az Atlanti-Oceán és főleg a Földközi-tenger felől érkező meleg légtömegek okozták. Hazánkban kedden többfelé nappal is tartott a fagy. Az éjszakai lehűlés megeklődött, általában mínusz 2, mínusz 4 fokig hűlt le a levegő. Az északi megyékben néhány helyen jelentéktelen mennyiségű esapadék hullott.

Budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 3.8 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 7.8 milliméterrel volt, mint a sokévi átlag.

6 / magasabb, Budapestén esütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 0 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, erősen süllyedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: megeklét, helyenkint élelkebb délkeleti, déli, később délnyugati szél. Változó felhőzet, többfelé köd, főleg nyugaton és északon eső, ónosasó, havasasó. A hőmérséklet emelkedik. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2 4. kiadás 1949 december 15 13 óra 45 perc

/Országgyűlés...3.folyt/ Zs & nt/Hnó Ks

- Demokratikus rendőrségünk jól végezte munkáját a büncselekmények üldözése során. Igy 1938-ban például 33328 lopás történt, 1949 decemberéig csak 9769. A gyilkosságok száma 1938-ban 45 volt, 1949-ben csak három. Szándékos omborölés az 1938-as 68-ról hatra csökkent. A rablások száma 147-ol szemben ma csak 13. A sikkasztás - mely a régi burzsoá társadalom egyik elterjedt büncselekménye volt - 1938-ban 10.434 szor fordult elő. Népi demokráciánk fejlődésével a megélhetés jobb biztosításával ez a szám 3192-re csökkent le, tehát több, mint 70 százalékkal javult. A kapitalista társadalmi rend nagyvárosaiból jólismert posta- és bankrablások a mi népi demokráciánkban nem ismeretesek. Erdős köpet mutat a nyugati államok büncözési statisztikája. Az USA-ban hivatalos adataik szerint 1948-ban minden tizenkilencedik másodpercben követtek ol rablást vagy gyilkosságot, naponta 255 személyt gyilkoltak meg, vagy raboltak ki. Az USA-ban 1948-ban 759.698 személyt tartóztattak le büncözésért, ennek 15.5 százaléka 21 éven aluli fiatalokru volt. Ez az összehasonlítás magyatatja azt a mélységes fertőt, melyet a tőkés társadalom teremtett.

- A költségvetés kétmillió forintot irányoz elő a rendőrség oktatására és a tüzoltóság képzésére. Azt akarjuk, hogy rendőrségünk a marxista-leninista világnézetet sajátítsa ol.

A határőrség költségvetéséről szólva kijelentette, hogy a költségvetés emelkedése helyes.

- Határainkon erős ellenőrzést kell gyakorolni, még akkor is, ha az egyes külföldi uraknak, i letve kórnoknak vagy bandáknak nem tetszik. Hazánk határainak belső védelmét mindenképpen biztosítjuk és megakadályozzuk, hogy határainkon nemkívánatos elemek ki- és besétáljanak. Ez hazánk belső rendjének és békéjének biztosítását szolgálja.

Nozvál Ferenc, ezután a közlekedési rendészet hiányosságairól, majd a községi vállalatok szerepéről beszélt. Hangsúlyozta, hogy nemcsak a fővárost, hanem a vidéki városokat is ol kell látni községi vállalatokkal.

A képviselő végül az Államvédelmi Hatóság szerepének döntő fontosságát hangsúlyozta. Rámutatott az Államvédelmi Hatóság nagyszorú munkájára, amelyet az imperialista zsoldban álló kórnandak leleplezésével végzett, majd kiemelte, hogy a belügyi költségvetés népi demokráciánk békés rendjét biztosítja azzal, hogy az Államvédelmi Hatóság és rendőrség megkapja azt az anyagi forrást, amellyel feladatait ol tudja végezni. A költségvetést a Magyar Dolgozók Pártja és a maga nevében elfogadta. /Folyt.köv./ H

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1949 december 15

13 óra 25 perc

A jövőheti tipusebéd-étrend

K Bp & Vr/Ny/Hnó N1 A tipusebéd-étrend december 19-től 24-ig a következő: Hétfő: zöldséglevos, darásmotélt, szilvaizzal; kedd: bográcsgulyás; szerda: rizses borjúhús cókával; csütörtök: bablevos és két darab izosbukta; péntek: szalontüdő gombóccal; szombat: huslevos kiskockatésztával, főtt marhahús és keltáposzta. /MTI/

Termelési hírek

8 Knó/Dó/Hnó N1 A hároméves terv során a Központi Husüzem gépi berendezését rendbehozták, az üzemet kibővítették. Az üzem új hűtő berendezést, új füstölő helyiségeket kapott, a hűtő helyiségeket és szalonnaszóó pincét átépítették. Ezekkel a beruházásokkal a Központi Husüzem az ország legnagyobb husüzeme lett; ma kétszer annyi dolgozót foglalkoztat, mint 1938-ban, termelése pedig háromszorosa az 1938 évinek.

x x x

A kaposvári Cukorgyárban Gyimesi Sándor dolgozó ujitása alapján a cukor gyártása után megmaradt és eddig semmiire sem használt forróvizet most az utótermékek gyártásánál újra felhasználják. Gyimesi ujitása évi 45 ezer forint megtakarítást jelent.

x x x

A cementipari központ vezetősége úgy rendelkezett, hogy a jövőben azok a vállalatok, amelyek nagymennyiségben használnak cementet, cementszállítmányaikat nem 50 kilós papirzsákokban, hanem különleges vagonokban kapják. Az új fajta, olcsóbb szállítással körülbelül évi hatmillió forint értékű papiranyagot takarítunk meg.

x x x

A Győri Vagongyárban 113 ujitási javaslatot bíráltak el novemberben és ezek közül 64-et máris valósítottak. Az elfogadott ujitásokkal elérhető évi megtakarítás 773 ezer forint. Az ujitók összesen 32 ezer forint jutalmat kaptak. Fűgh Gyula festékvagyász, a festékkovetéshez nem terpontint, hanem annál lényegesebben olcsóbb lakkbenzint használ. Ez az ujitás egymagában évi 243 ezer forint megtakarítást jelent.

4 /Folyt.köv. /

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1949 december 15

13 óra 45 perc

/Termelési hírek...folyt./ 8 Knó/Dó/Hnó N1

Két héttel ezelőtt a Győri Vagongyár sztahanovista dolgozóinak tiszteletére rendezett ünnepségen Zsófinyecz Mihály nehézipari miniszter arra hívta fel a legjobb dolgozókat, hogy munkamódszerüket adják tovább társaiknak, mert csak így lesznek igazi sztahanovisták. A győri sztahanovisták a felhívásnak eleget tettek, mintegyik több tanítványt vállalt. A munkamódszerátadásnak máris szép eredményei vannak. Így például Baranyai András három tanítványa, Bendekovics Pál, Boko Zoltán és Borbély Károly 107 százalékról 135 százalékra emelték teljesítményüket. /MTI/

---

Aláírták a magyar-albán árucserogyozményt

KÜM & SH/SH/Hnó KÖM N1 A külkereskedelmi miniszteriumban a Magyar Népköztársaság és az Albán Népköztársaság kormányának képviselői december 13-án, kedden aláírták az 1950 évre szóló árucsereforgalmi megállapodást. A megállapodás, - amely megerősíti a magyar-albán gazdasági kapcsolatokat - szívélyes, baráti légkörben, a kölcsön megértés szellemében jött létre. /MTI/

---

/Országgyűlés...4.folyt/ Kö & nt/Hnó Ks

Csala István a költségvetést a maga és a Független Kisgazdapárt nevében elfogadta.

Rémutatott, hogy a felszabadulás után a belügyi igazgatásban kellett végrehajtani a legnagyobbértékű átszervezést, mert a Horthy-rendszer ezen a téren igyekezett minden jelentős pozícióba a maga embereit elhelyezni. Így azután a közigazgatás a legfőbb akadályozójává vált a dolgozó nép fejlődésének. Sem a vármegyékben, sem a városokban és községekben a régi rendszer alatt soha sem volt igazi önkormányzat.

- Ma a helyzet a dolgozó nép javára megváltozott és megváltozott a magyar közigazgatás képe is, különösen azóta, hogy a közigazgatási gépezetbe bekerültek a munkások és a dolgozó parasztok. /Folyt.köv. / H

A közrendészet és közbiztonság kérdéséről szólva a dolgozó falusi nép köszönetét fejezte ki az államvédelmi hatóságainknak, hogy biztosították fejlődésünk, haladásunk nyugodt zavartalan menetét. A Donáth-féle összeesküvéstől a Rajk-banda hazaáruló bünszövetkezőitől a népi demokráciánk megdöntésére törekedőket, akik népi demokráciánk megdöntésére törekedtek.

A Rajk-per során - mondotta - minden magyar demokrata előtt lelepleződött az a bünszövetkező, amely irányítást az Eszaki Amerikai Egyesült Államok imperialista és kapitalista vezetői körétől kapta és ennek a bünszövetkezőnek főképviselője Tito. Ennek a szervezetnek értő törekvésséivel szemben Magyarországon ott áll az ipari munkásság, a dolgozó parasztság és a néphez hű értelmiség erős szövetsége, államvédelmi hatóságunk széles csökkenő ébersége, nemzetközi vonatkozásban pedig a béke-tábor vezető ereje, a hatalmas Szovjetunió.

A dolgozó parasztfiatalság nevében Gosztovyi János szöveghez a belügyi költségvetéshez.

Azoknak a győzelmeknek nyomán, amelyeket népünk a Magyar Dolgozók Pártja vezetésével elért, fordulat következett be ifjúságunk körében - mondotta. A Párt vezetésével és segítségével elértük, hogy a dolgozó parasztfiatalság többsége csökken a népi demokrácia mellé állt. Ennek egyik bizonyítéka, hogy az elmúlt évek során a legtöbb faluban egészséges, jó viszony alakult ki a rendőrség és a falu dolgozó fiatalága között. Nem egy faluban a rendőrség komoly segítséget nyújt az ifjúsági szervezeteknek az oktatásban. Igen eredményes az a tevékenység is, amelyet a rendőrség kulturális téren fejt ki a falun.

Rámutatott arra, hogy a múltban a falu fiatalága messze elkerülte a szomszédházat, a község házát. Ma ez a helyzet teljesen megváltozott, a fiatalok ma már otthonának tekintik a község házát.

A Rajk-per megmutatta, hogy déli határainkon mindenre elszánt kalandorok állnak ugrásra készen, folytatta. - Az amerikai imperialisták minden eszközzel új világháborúra, a Szovjetunió és a népi demokráciák megsemmisítésére törekednek. Amíg ez a helyzet, addig a dolgozó népünk békés építő munkájának védelmére a honvédség kiépítése mellett szükség van az államvédelmi szervek további megerősítésére is. /Folyt.köv./ H

Vízjárás jelentés

& nt/nt Ks

Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal Vizrajzi Osztálya jelent a december 15.-én, esütőrtökön:

A Duna Paksig apad, lejjebb árad. Kremsig igen alacsony, Bécs-Baja között igen alacsony, lejjebb közepes vízállásu. A Duna vízének hőmérséklete Komáromnál 4, Budapestnél 3.4, Mohácsnál 4 Celsius fok. A mai dunai vízállások: Scharding 225 cm 15 %, Aschau 156 cm 13 %, Linz 160 cm 15 %, Struden 242 cm 19 %, Krems 226 cm 17 %, Bécs 210 cm 21 %, Pozsony 293 cm 26 %, Orosvár 268 cm 29 %, Dunaremete 333 cm 33 %, Gönyű 232 cm 32 %, Komárom 270 cm 34 %, Esztergom 262 cm 33 %, Budapest 342 cm 37 %, Dunapentele 294 cm 37 %, Dunaöldvár 241 cm 31 %, Paks 325 cm 37 %, Baja 422 cm 39 %, Mohács 454 cm 41 %, Bezdán 287 cm 41 %, Apatin 338 cm 42 %, Gombos 308 cm 39 %, Ujvidék 264 cm 41 %, Zimony 278 cm 49 %.

A Rába Szentgotthárdnál mínusz 34 cm 13 %, Győrnél 237 cm 28 %, a Dráva Zákányánál 82 cm 27 %, Barosnál 154 cm 33 %, Drávasszabolosnál 176 cm 34 %.

A Tisza Tokajig apad, lejjebb árad. Záhonyig alacsony, lejjebb közepes vízállásu. A Tisza vízének hőmérséklete Tiszabeccsnél 2, Tokajnál 4, Szolnoknál 4.5, Szegednél 4.5 Celsius fok. A mai tiszai vízállások: Tiszabeccs 12 cm 21 %, Vásárosnamény 170 cm 37 %, Tokaj 405 cm 57 %, Tiszafüred 390 cm 58 %, Szolnok 364 cm 53 %, Csongrád 254 cm 48 %, Szeged 229 cm 41 %, Tittel 271 cm 45 %.

A Szamos Csengerénél 58 cm 19 %, a Hernád Hidasnémetinél 40 cm 18 %, a Berettyó Berettyóújfalunál mínusz 34 cm 19 %, a Körösök Köröszekánál 16 cm 19 %, Békénél 342 cm 47 %, Gyománál 70 cm 21 %, a Maros Makónál 31 cm 15 %.

A Balaton Siófoknál 41 cm 21 %, víz hőfok: 3 Celsius fok. A Velencei-tó Agárdnál 86 cm. Várható vízállás holnap Budapestnél: 320 cm.

/MTI/

/Országgyűlés...6.folyt/ Kő &amp; Ny/Hnó Ks

- A mai közigazgatásunk a dolgozók állama hatalmának megerősítését tekintve feladatának, segíti a dolgozó nép harcát a kizsákmányolás megszüntetésére. Emellett a termelés kérdéseinek megoldásában is igen nagy segítségére van a dolgozó parasztságnak. A közigazgatási apparátus ezenfelül tevékeny politikai felvilágosító munkát is végez a dolgozó parasztság körében. Foglalkozott az új meggyőzéseléssel, amely ismét megszüntet egy régi feudális maradványt.

A költségvetést a Nemzeti Parasztpárt, a dolgozó parasztfiatalság és a maga nevében elfogadta.

Gosztonyi János felszólalása után az Országgyűlés a belügyi tárca költségvetését általánosságban és részleteiben egyhangúlag elfogadta, majd megkezdte a külügyi tárca költségvetésének tárgyalását.

A szocializmus felépítésére. Házi Árpád előadó rámutatott arra, a külügyminisztériumnak egyrészt az a feladata, hogy politikai és kulturális téren fokozott erővel munkálkodjék azoknak a kapcsolatoknak kimélyítésén, amelyek országunkat nagy szövetségesünkhöz, a Szovjetunióhoz, valamint a baráti népi demokratikus országokhoz fűzik, másrészt hogy lehetővé tegye a normális gazdasági és politikai kapcsolatok fenntartását a kapitalista országokkal, anélkül, hogy belügyeinkbe bármilyen beavatkozást engedélyezzen.

Hangsúlyozta ezután, hogy az elmúlt esztendőben döntő módon megváltozott a külügyminisztérium személyi összetétele. 1949-ben január 1-től 236 személy került a minisztériumba, közülük 175 munkás- és szegényparaszt származású. Ma már a minisztérium vezető posztjain és a követtségek élén is legnagyobb részben a munkáosztály és a dolgozó parasztság képviselői állnak. A megfelelő utánpótlás ügyét szolgálja a Külügyi Akadémia is, ami a jövő évben már mint két éves főiskola folytatja működését. Bejelentette, hogy a jövő év folyamán főképviseleti hálózatunkat jelentős mértékben kibővíthetjük és külképviseleteket létesítünk Pekingben, Pjónanban /Korea/, Berlinben és Uj-Delhiben.

Ezután Molnár Erik /szólalt fel. Az elmúlt napok külpolitikai eseményeit elemezve megállapította, hogy a béke ügye igen komoly és jelentős győzelmeket aratott. A nemzetközi békefront, amelynek élén a béke hatalmas öre, a Szovjetunió áll, igen jelentősen megerősödött, és jelentősen megerősödött a békefront nálunk, Magyarországon is. /Folyt.köv./

H

/° a Törtpolitikai Intézet igazgatója

/Országgyűlés...7.folyt/ Kő &amp; Ny/Hnó Ks

- Még egy félesztendővel ezelőtt az amerikai imperialisták azt hitték magukról, hogy az atomfegyver monopólisták birtokosai, s egész diplomáciájukat erre az elgondolásra alapították - mondotta. - A Szovjetunió az atomenergia ipari felhasználásával bebizonyította, hogy az atomkutatás terén is az élen halad és az atomenergiát békés célok szolgálatába állítja. /Nagy taps./ De bebizonyosodott az is, hogy a Szovjetunió, ha erre kényszerítik, az atomfegyverre atomfegyverrel fog válaszolni.

Rámutatott ezután arra a rendkívül értékes támogatásra, amelyet a népi demokráciáknak a Szovjetunió nyújt politikai, gazdasági és kulturális téren. A Szovjetunió segítségével az újjáépítés éveiben hathatósan hozzájárult lerombolt országunk helyreállításához és az öt éves törv. években szintén hathatósan hozzá fog járulni ahhoz, hogy országunkban a szocializmus alapjait lerakhassuk. Ösztöndíjas diákjaink egyre növekvő számban látogatják a Szovjetunió főiskoláit, ahol elsajátítják az élenjáró szovjet tudomány eredményeit. Parasztdelegációknak módjában áll megismerkedni a világ egyetlen tudományosan szervezett, legjobban képesített mezőgazdaságával, a szovjet mezőgazdasággal és most idehaza a magyar mezőgazdaság újjászervezésével hasznosítják tapasztalataikat. A szovjet sztáhanovisták munkamódszerátadása hallatlan mértékben emelte ipari termelésünk termelékenységét és a munka intenzitását. Népünk megismerkedik a világ leghaladottabb kulturájával, a szovjet kultúrával, amely iránt a legbóhatóbb érdeklődést tanúsítja, mint ezt a szovjet köpkiállítás óriási sikerei bizonyítják. Az a segítség, amelyet népünk gazdasági, műszaki, tudományos és kulturális területen kapott és folyton növekvő mértékben kap a Szovjetuniótól, még jobban megnövelte a szeretetet és tisztelőt, felszabadította, a szovjet nép iránt. Ez a szeretet és hála jut kifejezésre abban a lelkesedésben is, amellyel a magyar nép megünnepli a Szovjetunió és az egész haladó emberiség nagy vezetőnek, Sztálin generalisszimusznak 70. születésnapját. /Portekig tartó lelkes taps./ A Szovjetunió az utat mutatja, amelyen nemzetünk sajátosságainak figyelembevételével előrehaladhatunk a szocializmus felé. Ezen az úton haladnak a baráti népi demokráciák országai is. /Folyt.köv./

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1949. december 15.

15 óra 20 perc

/Országgyűlés...7.folyt/ D & Ny/Hnó Ks

Egymás minél teljesebb megismerése, tapasztalataink kölcsönös kicserélése nagymértékben elősegíti közös problémáink megoldását. Az elmúlt esztendő ezen a téren is lényeges fejlődést jelentett.

Rámutatott ezután arra, hogy a Kínai Népköztársaság, valamint a Demokratikus Német Köztársaság megalakulása rendkívül megerősítette a béke frontját. Allandóan erősíti a béke tábort az a küzdelem is, amelyet a kapitalista államok dolgozóit folytatnak a kommunista pártok vezetésével. Ez az egyre erősödő tömegmozgalom hűen fejezi ki az imperialista országok dolgozóinak törhetetlen békeakarátát. Ebben a nemzetközi békemozgalomban a magyar értelmiség legjobbjai is aktív szerepet játszanak.

Az imperialisták Magyarországot nemzetközi bíróság elé akarják állítani az "emberi jogok" állítólagos megsértéséért - folytatta. Ami az "emberi jogok" kópmutató formája mögött rejlik, az nem más, mint az imperialisták törekvése a népek elnyomására, a dolgozók kiszármányolására. Mi nem tagadjuk, hogy az imperializmusnak ezt a jogát mi itt Magyarországon valóban megsértettük, gyakorlását megakadályoztuk és a haladó népek testvériszövetségére támaszkodva a jövőben is meg fogjuk akadályozni. /Taps/

Hangsúlyozta ezután, hogy a magyar demokrácia a Rajk-banda leleplezésével nagy szolgálatot tett a béke és haladás ügyének. A Rajk-bandával együtt lehullt a lopol Tito kőbandájáról is, bobizonyosodott, hogy Tito az imperializmus ügynöke, s most már nem játszhatja többé azt a megtévesztő szerepet, amelyet imperialista gazdái számára előírtak.

A békétábor szoros győzelmei azonban nem jelentik azt, hogy hamis illúziókba ringassuk magunkat. A háborus veszély továbbra is fennáll, mert a tőkés monopolisták a kapitalizmus egyre erősödő válságából a fegyverkezésben keresik a kiutat. Fokozni kell tehát a békéért folyó harcot, a háborus uszítók elleni küzdelmet. A világ egyik felében már nem a kapitalizmus, hanem a szocializmus törvényei uralkodnak és a szocialista világnak, amely egyre erősödik és szélesedik, lesz ereje ahhoz, hogy az új háborút megakadályozza, hogy saját törvényét, a béke törvényét a kapitalizmus világára rákényszerítse, - fejezte be nagy tapsal fogadott beszédet Molnár Erik. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

1949. december 15.

15 óra 45 perc

/Országgyűlés...8.folyt/

Zs & nt/Hnó Ks

Mihályfi Ernő hozzá szólásában hangsúlyozta, hogy a külügyi tárca költségvetése világos, áttekinthető és tiszta képet ad a magyar külpolitika szándékairól az elkövetkezendő 1950-es esztendőre.

Külügyi kormányzatunk munkája - mondotta - 1950-ben is szerves része lesz annak a hatalmas békéért folytatott harcnak, amelyet a Szovjetunió vezetésével a népi demokráciák és a világ békeszerető népei vívnak.

A magyar külpolitika lényege a rendíthetetlen békevágy, a törhetetlen hűség a békefronthoz, tántoríthatatlan, őszinte ragaszkodás a Szovjetunióhoz és a békétábor nagy vezéréhez, Sztálinhoz, a teljes, fenntartás nélküli barátság a szomszédos, szocializmust építő demokráciákkal és határozott visszautasítás minden imperialista beavatkozási kísérletnek hazánk és népünk ügyeibe.

Ezekben a napokban - fejezte be Mihályfi Ernő - az egész magyar nép a békefront vezérét, a nagy Sztálint ünnepli 70. születésnapján. Amit iránta érzünk azt igyekszünk kifejezni egész politikánkkal, külpolitikánkkal is. A költségvetést, amely ennek kitűzésére alkalmas, a Független/Népfront nevében elfogadom.

Kurtán Sándor a dolgozó parasztság nevében szólott hozzá a költségvetéshez:

Foglalkozott azzal a féktelen uszítással, amelyet az imperialista háborus uszítók folytatnak a Szovjetunió ellen. Jól tudják ezek az uszítók, hogy a Szovjetunió mindig szíves harcosa volt a világbéke ügyének és hogy a világ népei úgy tekintenek a Szovjetunióra és bölcs vezetőjére, Sztálinra, mint a béke, a szabadság és az emberi haladás legyőzhetetlen bástyájára.

A felszabadulás után közvetlenül még létezett olyan politikai erő, amely meg akarta akadályozni új külpolitikai irányunk kialakítását. A kommunisták által vezetett harc azonban meghozta a fordulatot. Államhatalmunk a dolgozó parasztsággal szövetséges munkásosztály kezébe került és külpolitikai irányvonalunk megszilárdult: hazánk végleg és visszavonhatatlanul a béke, a szocializmus táborának tagja lett.

/Folyt.köv./

- Külpolitikánk további feladata, hogy mélyítse, erősítse politikai, gazdasági és kulturális kapcsolatainkat a Szovjetunióval. A Szovjetunióval való elszakíthatatlan barátság a legbiztosabb záloga további fejlődésünknek. Csak akkor folytatunk a nép érdekeit szolgáló nemzeti politikát, ha olváaszthatatlan kapcsolatok fűznek a Szovjetunióhoz s a szovjet nép és az egész dolgozó emberiség nagy barátjához és vezetőjéhez, Sztálinhoz. /Szűnné nem akaró, lelkes taps ./

A költségvetést a Nemzeti Parasztpárt és a maga nevében elfogadta.

Ezután Kállai Gyula külügyminiszter szólalt fel.

§ Hné Bn - A jövővi állami költségvetés vitája során Magyarország külpolitikájáról szólva megállapíthatjuk, hogy a felszabadulással azon a téren is gyökeres változás következett be hazánk történetében - kezdte beszédét.

- A dicső Szovjet Hadseregnek a Nagy Honvődő Háboróban a fasizmus felett aratott győzelmei szétzúzták Horthy népolnyomó rendszerét, ami többek között lehetővé tette azt, hogy a nagytőkésék és a földbirtokosok kúnös katasztrófa-politikáját új, a magyar nép alapvető érdekeit szem előtt tartó külpolitika váltsa fel. A Szovjetunió felszabadító harcain nyomán a magyar népnek először nyílt történelme során alkalma és lehetősége arra, hogy maga döntse el: a nemzetközi politikai életben milyen örökro akar támaszkodni s milyen országokkal akar baráti viszonyt létesíteni.

- A felszabadult magyar nép tudott élni és élt is ezzel a lehetőséggel. Ennek tulajdonítható, hogy 1945 óta Magyarország eddigi külpolitikai orientációjában gyökeres változás következett be. Ez a külpolitika már nem a reakció külföldi orólívol kereste a kapcsolatot és nem azzal épített ki szövetségi viszonyt, ellenkezőleg, a nemzetközi béke és az emberi haladás élenjáró erőjére, a Szovjetunióra támaszkodott, vele épített ki szoros baráti és szövetséges kapcsolat, a nemzeti egyenjogúság és függetlenség alapján, s ugyanakkor a népi demokratikus országokkal is lerakta a baráti együttműködés alapjait. /Folyt.köv./

A magyar népi demokrácia ennek az új külpolitikának a megtöretése terén olyan kimagasló eredményeket ért el, hogy országunk ma már a demokratikus országok táborának erős és megbecsült tagja, olyan ország, mely a magyar nép vezérének, Rákosi Mátyásnak a szavai szerint "nem rés, hanem szilárd bástya a nemzetközi béke frontján".

- A Magyar Népköztársaság külpolitikájának alapja és talpköve tehát a Szovjetunióhoz való tántoríthatatlan hűség és az elitéphetetlen szövetségi viszony. Ez természetesen nemcsak annak a hálának és szeretetnek a megnyilvánulása, melyet a dolgozó magyar nép a felszabadító Szovjetunió és annak nagy vezetője s a magyar nép őszinte barátja, Sztálin generalisszimusz iránt érez. A hála és a szeretet érzésén túl a dolgozó magyar nép legalapvetőbb érdekei is az új külpolitika alapjainak lerakását és megszilárdítását írták elő számunkra. A Szovjetunióhoz való barátság és hűség egész népünk számára a legalapvetőbb nemzeti érdek, mert nemcsak népünk felszabadítását a nagytőkésék és földesurak igája elől, s országunk függetlenségének megőrzését köszönhetjük a Szovjetuniónak, hanem neki köszönhetjük a szocializmus építéséhez szükséges béke biztosítását is.

- Külön kell itt szólnom arról, ami a Szovjetunióval való baráti viszonyt alapvető nemzeti érdeké teszi minden békeszerető nép számára, a Szovjetunióval a Nagy Októberi Forradalom óta következetesen folytatott békopolitikájáról. Ez a békopolitika a szocialista társadalmi rend és a szocialista állam természetes következménye. "A szocializmus és a béke ödestestvérek" - mondotta Visinszkij az Amerikai Szovjet Baráti Társaság legutóbbi newyorki ülésén. Mint ismeretes, 1917-től 1949-ig a Szovjetunió volt az az egyetlen állam, mely mindig és minden körülmények között szembeállott az agresszív háború gondolatával. A Szovjetuniót a béke biztosítására irányuló erőfeszítése közben az az olv vezérelte, hogy a különböző országok együttműködhetnek egymással a béke megtöretése érdekében. Közvetlenül a második világháború előestőjén, 1939 márciusában Sztálin generalisszimusz ezeket mondotta: "A béke és a tárgyilagos kapcsolatok megszilárdítása mellett vagyunk minden országgal és továbbra is ezen az állásponton leszünk, amennyiben ezek az országok szintén ugyanilyen kapcsolatokat tartanak fenn a Szovjetunióval, amennyiben nem tesznek kísérletet arra, hogy megsértsék országunk érdekeit." /Folyt.köv./

- A második világháború befejezése után a Szovjetunió továbbfolytatta a harcot a béke megőrzéséért. 1946-ban az Egyesült Nemzetek Szövetsége első közgyűlésén a Szovjetunió javaslatot terjesztett elő a fegyverkezés és a fegyveres erő általános korlátozására. Az 1947-es közgyűlésen javasolta az új háborúra uszító propaganda eltiltását és beszüntetését. Az Egyesült Nemzetek Szövetségének 1948-ban megtartott közgyűlésén a Szovjetunió azt a javaslatot terjesztette elő, hogy az öt nagyhatalom egyhármaddal esőkkentse haderóját és tiltsa el az atomfegyver használatát, míg a most lezárult ülészakon azt javasolta a közgyűlésnek, hogy az öt nagyhatalom kössön egymással békeegyezményt s megismételte azt a korábbi javaslatát, mely a fegyverkezés korlátozására az atomenergia háborús célokra való felhasználásának eltiltására irányult.

- Nem a Szovjetuniót, hanem az imperialistákat terheli tehát a felelősség azért, ha nemzetközi béke megszerzésétől ma távolabb állunk, mint 1945-ben. Az atomdiplomácia a támaszpontok politikája, az Észak-Atlanti Szövetség, a bennsi bábkormány megalakítása, s Nyugat-Németország felfegyverzése irányuló törekvések nem a béke, hanem egy új háború előkészítésének az eszközei. Az Egyesült Nemzetek Szövetsége Politikai Bizottságának november 14-i ülésén Visinszkij szovjet külügyminiszter ezekre a jelenségekre hívta fel a világ békeszerető népeinek a figyelmét, akkor, amikor azt mondta: "A háborús veszély az általános frázisok és feltevésök területéről a gyakorlati dolgok és anyagilag megszervezett intézkedések területére mozdult át". Ugyanezekre a jelenségekre figyelmeltetett a Tájékoztató Iroda Magyarországon megtartott értekezletének határozata is, amikor megállapította: "Megbecsülhetetlen tévedés volna azt hinni, hogy a háborús veszélyen esőkkent." Híndohhoz természetesen nemcsak hozzátehetjük, de hozzá is kell tenni Visinszkij szovjet külügyminiszternek azt a megállapítását is, hogy "a demokratikus erők abban a helyzetben vannak, hogy erők tömörítésével és elszántságukkal megakadályozzák a háborút."

- Mi támasztja alá a Szovjetunió és a népi demokráciának azt a bizakodó álláspontját, mely Visinszkij szovjet külügyminiszter megállapításaiban jut kifejezésre. Az a kétségteljes tény, hogy a második világháború befejezése óta a demokrácia erői állandóan nőnek, az imperialisták erői viszont állandóan gyöngülnek. /Folyt. köv./

K

Az a kétségteljes tény, hogy a demokrácia és a béke erői ma világszerte hatalmasabbak, mint a háborúra uszító imperialisták erői.

- Az imperialista erők frontja, élükön az Amerikai Egyesült Államokkal a második világháború befejezése után mindjárt megindította a harcot a Szovjetunió és a népi demokratikus országok ellen. Mindazokat a nemzetközi megállapodásokat, amelyek a háború alatt a Szovjetunióval közösen dolgoztak ki és írtak alá, egyoldalúan felborították. Nyíltan élére álltak azoknak az alvilági erőknek, amelyek a népi demokráciák országait még akarják fosztani nemzeti függetlenségüktől és szabadságuktól, azokat hidfőkké és felvonulási terepekké akarják átalakítani a Szovjetunió eller világhatalmi terveik megvalósítása érdekében. A nyugati imperialista országok vezetői éppen ezért minden népi demokratikus országban minden erejükkel támogatják azokat a reakciós erőket, amelyek a múlt rendszer maradványaként még elevenen éltek és velük szövetségre lépve megkísérelték, hogy ezekben az országokban a népi demokrácia részéről megszeméltessék és a kapitalisták és földesurak népnpyzó és kiszakmányoló rendszerét visszaállítsák. E terv megvalósulása után az amerikai imperialisták a Marshall-terv dollármillióival indították támadást a népi demokráciák országainak függetlensége és népiük szabadsága ellen. A Marshall-terv mellett nem hiányoztak fegyvertárakból a kémkedés, a szabotázs és az orgyilkosság fegyverei sem, mint ahogy ezt a Rajk-banda lo-plózése is bebizonyította.

- A népi demokráciák az amerikai imperialisták e beavatkozó tervével szemben mindmált kíméletlenül felvették a harcot, s legfontosabb ügyeiket - mint például nálunk Nagy Ferenctől-Rajkig - ártalmatlanná tették. Az amerikai imperialisták főleg az ugynevezett Marshall-országokban követtek el mindent, hogy azokat a Szovjetunió elleni háborús terveik támaszpontjaivá építsék ki. Ha azonban a francia bányászok, a milánói munkások s a délolaszországi és róma-környéki parasztok hősi küzdelmét nézzük, ha azt látjuk, hogy ezek a harcok az utóbbi hetekben mindkét országban a dolgozók legszélesebb rétegeit felőelő általános sztrájkokká szélesedtek, megállapíthatjuk, hogy az elmúlt esztendő ezekben az országokban is a dolgozó nép harci mozgósításának időszaka volt az amerikai imperializmus és hazai esatlósai, a nagytőkészek, nagycirtokosok, az áruló jobboldali szociáldemokraták és a klerikális reakció sötét bünszövetkezte ellen.

/Folyt. köv./

K

Országgyűlés... /13. folytatás/ § Vá Bn

Ez az egyre élesedő harc azt mutatja, hogy az Amerikai Egyesült Államoknak a Marshall-terv álarcaiban jelentkező "békés" hódító politikája ezekben az országokban is előbb-utóbb kudarcba fog fulladni.

- A demokratikus front második világháború utáni erősödésének és az imperialista front gyengülésének történelmi jelentőségű eseménye a 470 millió kínai nép szabadságharcának győzelme és ennek eredményeként a Kínai Népköztársaság megalakulása. Ehhez járult Európában a Német Demokratikus Köztársaság létrejötte, amely Sztálin generalisszimusz megállapítása szerint "fordulópont Európa történetében".

- Az imperialista orók tehát látványosan elszenvedett vereségeket, egyre inkább egy új véres háború kirobbantásában keresik a kivezető utat. De vajon kivezető út-e számukra a jelenlegi zsákutóból egy új világháború kirobbantása? "Elmult már az az idő - mondotta Malenkov elvtárs az Októberi Forradalom 32. évfordulóján - amikor a háborus uszítóknak ezzel sikerült butítani az amerikai népet, hogy nem kell a háború súlyos áldozatait viselniük, hogy Európában és Ázsiában elég ágyutöltelék akad. Az amerikai nép már kezdi megérteni, hogy elérkezett az idő, midőn az imperialisták már nem harcolhatnak csupán más népek kezével. Az amerikai nép kezdi megérteni, hogy ha a háborus uszítók új öldöklést szerveznek, akkor az anyák, feleségek, nők, gyermekek bánata az amerikai szárazföldet sem kerülheti el. Ez a bánat pedig szörnyű. Elkerülhetetlenül elmerülnek benne és befulladnak a háborus uszítók."

-Az amerikai imperialisták újabb "megelőző háborúról" fecsegnek, mint annakidején Hitlerék. A fő harcos-orók azt a nézetet vallják, hogy addig kell a háborút megindítani, amíg a Szovjetunió nem rendelkezik elegendő atombombával, amíg az amerikaiak állítólag fölényben vannak. De hiába készülődnek az amerikai imperialisták egy új háború kirobbantására, ha ugyanakkor egyre reálisabb formában jelentkezik az a perspektíva is, amelyet Malenkov elvtárs vázolt számunkra az előbb idézett beszédeiben. A háborus veszély kétségtelenül fennáll, de a demokratikus front erősödésével egyre kisebb a lehetősége annak, hogy egy új háború lángja a dolgozó tömegeket égeti meg és nem a háborus gyújtogatók kezét. A béke megőrzésének nagy kérdésében a dolgozó tömegek százmilliói vannak érdekelve világszerte, ezzel szemben háborus gyújtogatás csak maroknyi kapitalista bankár és tábornok szentes érdeke.

P /Folyt. köv./

Országgyűlés... /14. folytatás/ § Vá Bn

Ezért van az, hogy a Szovjetunió békepolitikája Moszkvától Párisig, Párisól Washingtonig és Washingtontól Pekingig mindenütt szilárd bázisra talált, átfogja az egész földkerekséget, az imperialista országok békére vágyó tömegeit csak úgy, mint a szocializmus útjára lépő országok dolgozóit.

- De nem szabad itt figyelmen kívül hagyni azt sem, ami a kapitalista országokon belül s a kapitalista országok egymással való viszonya terén történik. A világgazdaság kapitalista frontszakaszát a demokratikus orók állandó térhódítása újabb és újabb visszavonulásra kényszeríti. A kapitalista országokban belső ellentmondások következtében egyre inkább mélyül elnélyül a politikai és gazdasági válság. A munkanélküliek száma napról-napra nő és ezek a nyomor és kétségbeesés milliós hadseregivé alakulnak át. A gyarmati kiszármányolás és a piac lehetőség biztosítása miatt nőnek az imperializmus vezető országai között is az ellentétek, mint például az Amerikai Egyesült Államok és Anglia között. Végül kiéleződik a helyzet a kapitalista országok és a gyarmati népek között. Napjainkban tehát már nemcsak arról van szó, hogy a második világháború eredményeként egy sor európai ország kiszakadt a kapitalizmus rendszeréből, hanem arról is, hogy a kapitalizmus még megmaradt láncza már nem erős és szilárd, ellenkezőleg olyan kötelék, amelynek láncszemei napról-napra repedeznek.

- Tisztelet Országgyűlést megállapíthatjuk, hogy Magyarország az elmúlt költségvetési évben tevékenyen kivette részét a békéért folyó világméretű küzdelemből. Ez elsősorban abban nyilvánult meg, hogy továbbterjesztettük kapcsolatunkat nagy felszabadítókkal s barátunkkal; a nemzetközi békefront vezető erejével, a hatalmas Szovjetunióval.

- Külpolitikánk jelentős állomása volt ebben az esztendőben az április 16-án megkötött magyar-osehszlovák barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezmény, amely új korszakot nyitott meg a két nép történelmében. A Magyar Népköztársaság s a népi demokraciák egymás közötti viszonyát ebben az esztendőben jelentős mértékben elmélyítette az a körülmény is, hogy erre az évre esett a kulturális egyezmények gyakorlati megvalósításának első éve. A Romániával, Lengyelországgal és Bulgáriával fennálló kulturális egyezményeink értelmében kölcsönösen látogatást tettek a másik fél országában írók, tudósok és művészek. Különösen kiemelkedő tudományos és szépirodalmunk legjobb termékeit és ily módon évszázados mulasztásaink jóvá tételére tettük meg az első jelentős lépéseket.

LP /Folyt. köv./

Országgyűlés... /15. folytatás/ § Vá Bn

- Igen jelentős lépésekkel haladt előre külügyi kormányzatunk a diplomáciai kapcsolatok további kiépítése terén is. Magyarországon ebben a költségvetési évben elismerte a Korzai Népköztársaság, a Kínai Népköztársaság és Német Demokratikus Köztársaság kormányát és felvette velük a diplomáciai kapcsolatot. A Magyar Népköztársaság diplomáciai kapcsolatainak kiszélesítése azonban nem szorítkozik csupán a népi demokratikus front országaiával való kapcsolat felvételére. Az elmúlt napokban vettük fel a diplomáciai kapcsolatot Finnországgal, most van folyamatban a diplomáciai kapcsolat felvétele Argentínával és Indiával. Ez is mutatja, mennyire hamis és alaptalan az imperialistáknak az a vádjuk, hogy a népi demokratikus országok, köztük Magyarország, merovon elzárkóznak a Nyugat elől. Ami a kapitalista országok életében haladó, azt mi eddig is értékeljük és értékelni fogjuk a jövőben is. Az imperialista országok vezető körének azonban hozzá kell szokniuk ahhoz a gondolathoz, hogy Magyarország szuverén ország és az ország demokratikus rendjét és fejlődését veszélyeztető idegen ügynökök és hazai cinkosainak ártalmatlanná tétele korántsem azt jelenti, mintha mi a kapcsolatok kiépítése terén merovon elzárkóznánk a nyugati országok elől. Mi is azt az elvet valljuk, amely a Szovjetunió külpolitikájának egyik fontos alaptétele; a béke és a tárgyilagos kapcsolatok megszilárdítása érdekében minden országgal együttműködünk, amennyiben ezek az országok ugyanilyen kapcsolatot tartanak fenn velünk és nem tesznek kísérletet arra, hogy beavatkozzanak belügyeinkbe és megsértsék országunk függetlenségét.

- Az elmúlt költségvetési év külpolitikai vonatkozású eseményei között külön hely illet meg Magyarországot aktív részvételét a világszerte folyó nagy békevédelmi mozgalomban. A Magyar Népköztársaságnak a békeért folyó következetes harcához tartozik az a küzdelem is, amelyet az imperialisták hazai ügynökei ellon folytatott. A demokratikus nemzetközi közvélemény osztatlanul elismeri, hogy Mindszenty összeesküvésének leleplezése az imperialistákat egyik legkomolyabb ügynökétől fosztotta meg. Ezt követte a Rajk-banda felszámolása, ami kiméletlenül leleplezte a Tito-klikket, az amerikai imperialisták elsőszámu európai ügynökeit, akik nagyanyu terror- és kémtevékenység végrehajtására vállalkoztak nemcsak a népi demokráciák országában, hanem magában a Szovjetunióban is. A szófiai Kosztov-per, a csehszlovákiai és lengyelországi kémbandák leleplezése újabb súlyos csapás az amerikai imperialisták beavatkozó törekvéseire és a demokratikus erők ujjabbnagy győzeleme.

LP

/Folyt. köv./

/Országgyűlés ...

16. folyt./ § So Bn

-Itt kell megemlíteni, hogy ebben az esztendőben a Magyar Népköztársaságnak különösen éles harcot kellett folytatni az imperialisták táborába dezertált Tito-klikknek országunk függetlenségét veszélyeztető politikájával szemben. A jugoszláv nép jelenlegi vezetői a provokációk és határincidensek százaival próbálták a magyar nép békés alkotómunkáját megzavarni. A Magyar Népköztársaság kormánya természetesen ezeket az otromba provokációkat és támadásokat mindenkor kiméletlenül visszaverte, s ezt fogja tenni a jövőben is. Természetes az is, hogy a magyar kormány és a magyar nép, miután a Rajk-per során nyilvánvalóvá vált, hogy a jelenlegi jugoszláv kormány a barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezményt megkötésének pillanatában is már mint papírrongyot kezelte, s számára ez a szerződés csak eszköz volt összeesküvésük leleplezésére, a magyar/jugoszláv kormány tudomására hozta, hogy felmentve érzi magát a szerződés további kötelezettsége alól, ami nem jelenti azt, hogy a szabadságért, országa függetlenségéért hőiesen küzdő jugoszláv dolgozók iránt ne viseltetnék a legőszintébb baráti érzelmekkel.

/kormány - Mindszenty és Rajk összeesküvő bandájának leleplezése ugyanakkor, amikor a nemzetközi béke ügyét szolgálta, szerves összefüggésben állt a magyar külpolitika másik legfontosabb célkitűzésével; Magyarország nemzeti függetlenségének megvédésével. Ma már nyílt titok, hogy hazánk a felszabadulás óta a nyugati imperialisták támadásainak egyik legfontosabb céltáblája volt. Ezek a sötét erők minden eszközzel ki akarták ragadni a dolgozó magyar nép kezéből a hatalmat, s ipari munkásságunkat, dolgozó parasztságunkat és haladó értelmiségünket vissza akarták süllyeszteni az elnyomásnak és szolgaságnak abba a rendszerbe, amelyből a Szovjet Hadsereg segítségével 1945-ben kiemelkedett. Az imperialisták nemcsak hazai ügynökeik útján igyekeztek elnyomó politikájukat érvényesíteni, hanem minden alkalmat megragadtak arra, hogy kákán csomót keresve, beavatkozzanak belügyeinkbe. A Magyar Népköztársaság odig, - hála a Magyar Dolgozók Pártja és Rákosi Mátyás bölcs vezetésének - sikerrel védte ki ezeket a támadásokat és ezután sem fogja tűnni, hogy az imperialisták hazánkat marshallizált országként, gyarmatként kezeljék, ogyszóval úgy mint esatlósaikat. A Magyar Népköztársaság a jövőben is a leghatározottabban visszautasít minden beavatkozási kísérletet és az összeesküvő, kém és szabotázsbandák eltiprásával hozza tudomására, akik a szóból nem értenek, hogy Magyarország szuverén állam, amely

/Folyt. köv./

nom türi és nem türi, hogy függetlenségét megsértsék és belügyeibe beavatkozzanak. Függetlenségünkre és népünk szabadságára továbbra is úgy vigyázunk, mint a szemünk fényére.

- A dolgozó magyar nép nemcsak nemzeti függetlenségének és szabadságának kivívását, hanem annak megőrzését is elsősorban a Szovjetunióknak köszönheti. A magyar nép még jól emlékszik arra, hogy az Egyesült Államok és Nagybritannia éppen a Mindszorthy-ügyet próbálta felhasználni arra, hogy Magyarországot a békeszerződés megszegésével vádolja, s illy módon a békeszerződés egyik cikkelyének hamis értelmezésével beavatkozzanak Magyarországon belügyeibe. A dolgozó magyar nép jól emlékszik arra is, hogy amikor ezt az ügyet az Egyesült Nemzetek közgyűlése elé vitték, maga Visinszkij, a Szovjetunió külügyminisztere és Manuilszkij, Szovjet-Ukrajna külügyminiszter voltak azok, akik Magyarországot és a velünk együtt megrágalmazott Bulgária, és Románia védelmére keltek. A szovjet külügyminiszter megcáfolhatatlan érvekkel utasította vissza a nyugati imperialisták alaptalan vádjait, s olvasta a vádaskodók fejére, hogy éppen ők azok, akik a békeszerződést megszegik.

- Visinszkij szovjet külügyminiszter az Egyesült Nemzetek Szövetsége különleges politikai bizottságának október 11-i ülésén világosan rámutatott arra, hogy a népi demokráciák ellen indított rágalomhadjárat háttere abban keresendő, hogy "ezek a kormányok nem voltak hajlandók elávetni országuk érdekeit az amerikai monopólióknak, amely igyekezett behatolni a Kelet-európai országokba és megpróbált ott Nagybritanniai, franciaországi és törökországi helyzethez hasonló hadállásokat biztosítani. Ebben kell keresni a Bulgária, Románia és Magyarország ellen irányuló angol-amerikai politika magyarizátát". Visinszkij ragyogó védőbeszéd, amely a vádlókat ültette a vádlottak padjára, nemcsak azt bizonyította be, hogy Magyarország, Bulgária és Románia kormánya pontosan végrehajtják a békeszerződések valamennyi követelményét, köztük a fa szizmus maradványainak felszámolását, hanem arra is rávilágított, hogy "éppen ezekben az országokban élvozi a nép a maga teljes egészében az alapvető szabadságokat."

- Mi tudjuk, hogy ezeket az alapvető szabadságokat elsősorban a Szovjetunió népfelszabadító harcának és állandó támogatásának köszönhetjük. Tudjuk, hogy a Szovjetunió, a népek függetlenségének és szabadságának hatalmas őre, őre a mi szabadságunknak és függetlenségünknek is. Így függ össze a magyar külpolitika két alapvető tétele, a Szovjetunióval való szoros együttműködés és nemzeti függetlenségünk határozott védelme. A Magyar Népköztársaság külügyminisztériumát jövőévi költségvetésének összeállításánál az a szempont vezette.

hogy azon az új úton, amelyre országunk a felszabadulás óta külpolitikai terepen is lépett, továbbhaladjon előre és újabb sikereket érjen el. Kérem a költségvetés elfogadását.

Kállai Gyula beszédét percekig tartó hatalmas taps fogadta, majd az Országgyűlés általánosságban és részleteiben egyhangulag elfogadta a külügyi tárca költségvetését. Az ülés után szünetet rendelt el.

Szünet után a honvédelmi tárca költségvetése került sorra. Hazai Jenő előadó hangsúlyozta:

- Ötéves tervünk végrehajtásának biztosítóka dolgozóink odaadó, lelkes munkája, de emellett legfontosabb előfeltétele a béke. A magyar nép vezetői, a magyar kommunisták, de különösen Rákosi Mátyás szántalanszer hangsúlyozták, hogy a békét nem lehet jámbor ohajtással megvédeni és emellett, hogy szilárdan támaszkodunk szövetségeseink - különösen a hatalmas Szovjetunió erejére - magunknak is elég erősnek kell lennünk hazánk megvédésére. A Rajk-band összekívésének egyik tanulsága volt, hogy demokratikus honvédségünket még jobban meg kell erősíteni. Ha erősebb lett volna hadseregünk, Tito Rajk és az imperialisták nem szóhattak volna olyan torvokat, hogy néhány tízezer janicsárral és esendőrével megdöntsék a magyar demokráciát.

- A mi Pártunk, a Magyar Dolgozók Pártja mindent megtett annak érdekében, hogy néphadseregünk még jobban megerősödjék. A Párt azzal is bebizonyította, milyen nagy jelentőséget tulajdonít hazánk békéje és szabadsága biztosításának, a néphadsereg megerősítésének, hogy a hadsereg vezetésére a honvédelmi miniszteri tisztség betöltésére Pártunk egyik legkiválóbb harcosát, Farkas Mihályt adta oda. A képviselők lelkesen ünnepeleék Farkas Mihály honvédelmi minisztert.

- Háris komoly eredmények mutatkoznak néphadseregünk fejlesztésében. A tisztikar nagyobbik fele ma már a dolgozó nép árjából kerül ki. A hadseregen belüli nevelő munka eredményeként egy-séges, harcos, a katonák szelleme, jó a honvédség ruhazata és ellátása, rendezték a tisztek és tiszthelyettesek felzetését. Néphadseregünk korszerűsítése minden tekintetben folyamatban van. Ma már elmondhatjuk, hogy a néphadsereg dolgozó ifjúságunk legjobb nevelőiskolája. A tárca költségvetése is azt kívánja biztosítani, hogy néphadseregünknek olyan adottságai legyenek, amelyekkel a béke ránkcső szakaszát meg tudjuk védeni a háborus gyújtogatókkal szemben. A költségvetés olyan hadsereg fejlesztését írja elő, amelynek célja a dolgozók békés termelésének megvédése.

/folyt.köv./

Az előző ezután hangsúlyozta, hogy a mi hadseregünk példaképének tekinti a Szovjet Hadsereget és igyekszik olyanra válni, mint a hazánkat felszabadító dicső Szovjet Hadsereg. Néphadseregünk vezetői, a kommunisták, a nép felszabadító harcának vezetői voltak; tisztjei döntő többségükben a dolgozó nép fiatal és a munkásmozgalom, a parizánharcok legkiválóbb harcosai. Ott vannak a tisztikarban azok, akik az újjáépítésben a hároméves terv végrehajtásában kimagasló szerepet tölthettek be. Ez a hadsereg nemcsak nevében, hanem a valóságban is a nép hadserege. Ez a hadsereg és ennek a hadseregnek a vezetői egyek a néppel. A magyar dolgozó tömegek szeretik a néphadsereget, mert magukénak tekintik, mert ez a hadsereg alapvetően különbözik az elmúlt rendszer népszerű néphadseregétől.

A költségvetés - folytatta - a néphadsereg anyagi ellátásának biztosítása mellett nagy súlyt helyez a néphadseregünk politikai és kulturális színvonalának biztosítására. A magyar nép határtalan szeretete a néphadsereg iránt kötelezettséget ró a hadseregre. A dolgozó nép azt várja néphadseregünk vezetőitől, hogy katonáinkat izzó hazaszeretetre, áldozatkészségre, a imperialista háborús uszítók és ügynökeik gyűlöletére ne velje; katonáinkat neveljék hűségre a magyar dolgozóknak, harcosaink és győzelmeink szervezőjéhez, a Magyar Dolgozók Pártjához - neveljék hűségre népünk szeretett vezéréhez, Rákosi Mátyáshoz; neveljék hűségre szövetségeseinkhez, nagy felszabadítóinkhoz, támogatóinkhoz, a nagy Szovjetunióhoz és a világ dolgozóinak nagy vezéréhez, Sztálinhoz. Dolgozóink azt várják néphadseregünk vezetőitől, hogy tovább fokozzák néphadseregünk utóképeségét, hogy a magyar néphadsereg béke megvédéséért folyó harc biztos támasza legyen. Azt várja, hogy álljon szilárdan őrt határainkon, hogy megvédje a szocializmus építését. A dolgozó nép azt várja, hogy néphadseregünk a Szovjetunió által vezetett békefront legyőzhetetlen hadserege legyen, hogy az ellenség hazánk földjére ne tehessen lábbal.

Az országgyűlés a magyar dolgozók harcos békeakaratának tesz eleget - fejezte be - mikor békénket és szabadságunkat biztosító néphadsereg költségvetését elfogadja, amikor biztosítja, hogy hazánk ne rés, hanem bástya legyen a béke frontján.

TL /Folyt. köv./

Beiktatták Péter János tiszántúli református püspököt  
Kir % NA/NA/So M6 NI Debrecen, december 15.

Csütörtökön iktatták be únyepólyeson Péter Jánost, a Tiszántúli Református Egyházkerület új püspökét tisztségébe, a debreceni Nagytemplomban. Az egyházkerületi diszközgyűlésen részt vett Dobi István a minisztertanács elnöke, Erdei Ferenc földművelésügyi miniszter, Nagy Dániel a Népköztársaság Elnöki Tanácsának al-elnöke, a vallás és közoktatásügyi miniszter képviselőtöbén dr. Simon Sándor miniszteri osztályfőnök, a belügyminiszter képviselőtöbén Tatar-Kiss Lajos alispán, Bánhídi Józsefné az MDP hajdunogyei bizottságának képviselője, Boreczki Albert, Enyedi Andor, Győri Flomér, református püspökök, Kiss Roland főgondnok, Vető Lajos evangélikus püspök, Szimonidesz Lajos prtestáns tábori püspök, Csiki Gábor unitárius püspöki helynök, továbbá Róvósz Imre nyugalmába vonult püspök, valamint a római katolikus egyház és a szabad egyházak képviselői.

A nagytemplomi avatás után az ősi kollégium diszközgyűlésen lefolyt egyházkerületi közgyűlésen az egyházkerület főgondnoka átadta az egyházkerület pecsétjét Péter János püspöknek, aki szókfogaló beszédében részletesen foglalkozott a megújuló református egyház időszakos belső kérdéseivel és azok megoldására általános programot adott, majd áttérve az egyház mai helyzetére a többi között ezeket mondta:

- Egyháznaknak a Magyar Népköztársaságban való helyzetéről beszélek, de nem egyszerűen az egyház és állam viszonyáról. Ameddig tbben a kérdésben egyszerűen csak az egyház és állam viszonyát vizsgáljuk, addig helytelen a kérdés felvetése, tehát a ráadott felelet is. Az egyház időszakos kérdése az: hogyan tud az egyház helyesen viszonyulni ahhoz a nagyarányú társadalmi átalakuláshoz, amely a gigantikus arányú országépítés közben végbomog.

- Az ilyen nagy társadalmi átalakulás idején hangsúlyt kap az egyházban a prófétai szolgálat. Az egyház prófétai parancsa az: "Gyomlálj, irts, pusztíts, rombolj, építs és plántálj". Ennek a prófétai parancsnak tesz eleget egyházunk, ha egyházi múltunk hibáit feltárja és gyomlálja. Meg kell vizsgálnunk, hogy mi az, amit nem a kereszténység gyökeréből hoztunk magunkkal, hanem csak valamiképpen lerakódott tanításunkban és gondolkodásunkban, a múlt századok és évtizedek bölcseléseiből és azoknak a társadalmi rétegoknak a korral együtt tovatűnő gondolkodásából, amelyek az egyházban vezető tényezők voltak.

/folyt. köv./ TL

/Beiktatták Péter János református tiszántuli püspököt/ folyt.  
Kir % NA/NA/S o M6 N1

- A nagy történelmi változások idején hangzott próféta beszéd mindig segítette lebontani a lebontandókat és viszont építeni az építendőket. A feladatát hiven vállaló egyház segít lebontani azt, ami felett eljárt az idő, amit megítélt az egyházban hangzó ige és ugyanakkor segít építeni, plántálni, az újat a kívánatosabbat.

Részletesen foglalkozott Péter János azokkal a kérdésekkel, amelyek az állam és egyház különválasztásából erednek. Ezzel kapcsolatban többi között a következőket mondotta:

- Amikor népköztársaságunk alkotmányába foglalta az egyház és az állam különválasztását, akkor olyan követelmény megvalósítását tett törvényé, amelyet az egyháznak nemcsak helyesolnia kell, hanem megvalósításában önként közre is kell működnie, sőt amelyet az egyháznak magának kellett volna javasolnia. Emlékezzünk arra, hogy egyházunk néhány tiszta gondokodású vezetője az elmúlt évtizedek alatt sokszor kifejezte ugyan ezt az elvet, de nem elég eredményesen. A második világháború előtti évtizedekben önmaguknak sok belső romlást okozva úgy váltók a protestáns egyházak szabadságukat biztosítani, hogy másod, vagy harmadosztályú államvallássá igyekeztek lenni, s kétes értékű közéleti pozíciók elnyerése kedvéért váltak hűtlenné igazi feladatukhoz és a néphez. Az igazán öntudatos egyház örül tehát annak, hogy az egyház és állam különválasztásával zavartalanabban törekedhet minden erejével arra, hogy igazán egyházzá legyen.

- Ez a különválasztás nem érinti a református egyház és a kormányzat között létrejött egyezmény érvényét. Egyezményünk már annak a kormányzati programnak az előrelátásában jött létre, tehát mind a kormányzat, mind a református egyház fenntartja egymás felé az egyezményben kifejezett ígéreteit.

- Az állam és egyház különválasztása után is a magyar református egyház természetesen változatlanul hivatásába tartozónak ismeri és vallja népköztársaságunk életének, a magyar nép legigazibb javának munkálását és hűséges egyházi szolgálatát. Minden mulasztást, amelyet e tekintetben elkövet, úgy tekint, mint saját lényegéhez való hűtlenséget.

/folyt.köv./

K

Beiktatták Péter János tiszántuli református püspököt /2. folyt./

Kir % NA/NA/Vá M6 N1

Mert hiszen még mindig nem vették a magyar keresztyén egyházak kellőképpen számba azokat a kegyelmi ajándékokat, amelyekben az új társadalmi rend alakulása során részesültek. Bőven beszéltek az egyházak nevében sokan a második világháború előtt és alatt azokról a rénképekről, amelyek az egyházat fenyegethetik ebben az új fordulatban. Szeretném, ha lenne magunk előtt bátorságunk azokat a szavakat és mondatokat felidézni, amelyek akkor a megtevesztett ember előtt kétségtelen igazságnak tűntek. Az az egyszerű tény, hogy 1949. december havának közepén a magyar református egyház ősi dóbrecei kollégiumának dísztermében az egyház ügyéről, gondjáról, reményéről ilyen ünnepi körtek között is közvetlenül, nyíltan, őszintén beszélünk, megsegényítő ítéletet mond a régi és hazug hiedelmek felett. Meg kell azonban mondanom, hogy még mindig nem érték elünk elég engedelmes hálaadásban azt, hogy mennyire más következett el ránk, mint amit vártunk a háború alatt. Az igazi egyháznak pedig a maga békességéért, szabadságáért nemcsak könyörögni kell, hanem ha megkapja, hálát is kell érte adnia. Megbecsültük-e kellő mértékben azt a vallásszabadságot, amelyet az új magyar államban kaptunk s amelyet a Magyar Népköztársaság alkotmánya is biztosít számunkra? Tudtunk-e olyan mértékben hálát adni érte, mint amilyen mértékben panaszkodni tudtuk volna a hiányát? Bár mindannyiúnk szemlélőitáre indult meg és bontakozott ki az egyházi élet s külső körteihez saját szemünkkel láttuk templomok holyrcállítást, mégis bátoratlan és fogyatékos volt a hálaadásunk.

- Az egyház időszerű feladatainak tudatában adták ki a református és evangélikus egyház vezetői nyilatkozatukat arról az esküről, amelyet a lelkipásztorok is letesznek, megvallva benne hűségüket, hivatásukhoz, hazájukhoz és népük ügyéhez. Ebben az eskütételben az egyház embere voltaképpen arra tesz ígéretet, amit - ha igazán hitben és engedelmességben élt - az eskütétel előtt is feladatának ismert és vállalt. A protestáns egyházaknak ez a nyilatkozata is mutatja, hogy nem eszökken, sőt növekszik és tudatosodik felelősségünk és hűségünk népünk és hazánk iránt.

- A református egyház ezzel újból kifejezi, hogy a Magyar Népköztársaságot, annak alkotmányát, kormányát, intézményeit és intézkedéseit elismeri, tiszteletben tartja, javát szolgálja. Megvallja egyházunk hűségét a magyar nép ügye iránt.

TL /Folyt. köv./

Beiktatták Péter János tiszántuli református püspököt /3.folytatás/

Kir. NÁ/NÁ/Vá Mé Ni

N épünk minden öröme a mi örömünk is, minden terhé a mi terhünk is. Erte minden szolgálatra és áldozatra készek vagyunk. Így mostani nagy ügyét is, a gazdálkodásunknak öt évre kidolgozott tervét, amely a magyar nép életét mind gazdasági, mind kulturális tekintetben történelmünk folyamán páratlan mértékben gazdagítja, kiváltsághoz képest a magunk ügyének tekintjük. Mi magunk is készek vagyunk megvalósításáért minden erőnkkel dolgozni s erre az egyház minden tagját is felhívni.

- Az egyház és állam szétválasztásának békéjét, zavartalanságát biztosítanunk kell. Ehhez az szükséges, hogy mi, az egyház emberei, gondoljuk végig ennek a szétválasztásnak a menetét, az egyház egész területén s annak minden részletére gondosan készítsük fel. Ez nemcsak a nagyobb egyházi testületekre és azok vezetőire vonatkozik, hanem az egyes egyház közösségekre is, mert a békesség és bizalom légkörének a fenntartása nemcsak a vezető kormányzati tényezők és az országos egyház vezetőinek magatartásától függ, hanem attól is, hogy miként oldódnak meg a helyi egyházközösségek kérdései. Ezért az egyházközösségek vezetőinek a felelőssége is nagy mértékben megnövekszik.

Az egyház és a béke kérdéséről a többi között ezeket mondta:

- Az egyház számára sem mindegy, hogy mi lesz, háboru vagy béke. Az egyház szolgálatban, küzdelemben, könyörgésben békéért kiált a világ számára. Ha az egyház komolyan veszi saját szavát, a mellyel békéért könyörög, akkor arra is kész, hogy szigorú intelmrel, sőt kemény ítélettel forduljon azok ellen, akik akár háboru kívánásával, akár háboru készítésével a mai emberi lét ellenségei lettek. Az egyháznak ehhez az intő magatartásához nemcsak az tartozik, hogy leleplezi a háborura áhitozókat, azok beteg és gonosz indulatait, hanem az is, hogy segíti, erősíti azok munkáját, akik az emberi élet védelmére érdekében a békéért fáradoznak. Ezért csatlakoztak a magyar protestáns egyházak maguk is a párisi békemozgalomhoz. Személy szerint nekem tanulságos és biztató emlékem az a hét, amelyet az év tavaszán a prágai békekonferencián tölthettem.

A püspök ezekkel a szavakkal fejezte be beszédét:

- Végy a kezébe Tiszántuli Egyházkerület, mint tanítványodat és tanítót, szolgádat és előljárót, gyermekedet és vezetődet s formáld engem olyanná, amilyen pásztorra a magyar református egyházban a Tiszántuli Egyházkerületnek szüksége van.

/Folyt. köv./ K

Állatállományunk minőségi színvonala felülmúlja a békebelit

I FM Kö/nt/Ny Mi lk Ni Az ötéves terv állatállományunk jelentős mennyiségi emelését és minőségi javítását írja elő. A minőségi javítás előfeltétele kellő számú törzstenyészett, különösen pedig jóminőségű apaállatok.

A háboru után ugyszólván a semmiből kellett törzstenyészetteket létesítenünk, mert a fasiszták tenyészállatainkat külföldre hurcolták. A nyugati övezetbe került tenyészállatainkat nem adták vissza, tenyésztes és versenylovaink egy részét Amerikában egyszerűen elárverezték. A Szovjetunió nagylelkű segítségével visszakaptuk tenyészállataink egy részét, a Szovjetuniótól visszakapott állatállomány lett törzstenyészettünk alapja.

A hároméves terv során ezt az alapállományt jelentősen fejlesztettük. Nagyobb ösztöngyűjtőket fordítottunk kiváló apaállatok beszerzésére és gondoskodtunk ezek, valamint a már meglévő tenyészállatok megfelelő elhelyezéséről.

Az állatállomány minőségi javulásához nagymértékben hozzájárultak a Szovjetunió tapasztalatai alapján létesített mesterséges megtermékenyítő állomások. A hatvanegy létesített állomáson 28.000 kancsa mesterséges megtermékenyítését végezték el. Ezzel lényegesen növekedett a kiváló fajta-jellegű állatok száma.

Állományunk számban ugyan még nem érte el a háboru előtti színvonalat, de az új állami mentelők felállításával és a meglévők átszervezésével a minőségi színvonal ma már felülmúlja a békebelit. Az utánpótlás biztosítására két esikővelő-telap létesült és ezt a célt szolgálja az alagi telivérmenes is.

Szarusmarhaállományunk további minőségi javulását biztosítja a parasztság rendelkezésére álló kiváló fajta-minőségű és jó átörökítő képességgel rendelkező bikák.

A juhtenyésztés fejlesztésére tíz állami törzstenyészett és mesterséges megtermékenyítő állomást létesítünk. Kiváló tulajdonságu kocaiból is csaknem 2000 már köztenyésztésben van.

Nagyban fokozza az állatállomány minőségi javulását az az intézkedés is, amely lehetővé tette a dolgozó parasztság számára, hogy állatai szaporítására ógész esekély díj ellenében igénybevehesse a legkiválóbb apaállatokat. Ennek eredményeképpen a törzskönyvezett állomány arányszáma csaknem minden állatfajtánál 10 százalékkal magasabb, mint a háboru előtt volt.

Az állatállomány javítása érdekében az országot tenyészterületekre osztották fel. Ily módon minden tájegységben az ottani viszonyoknak legmegfelelőbb fajtájú állatokat tenyészteszhetik.

/Folyt. köv. 72

MTI BELFÖLDI HIREK

B 49. kiadás

1949. december 15. 18 óra 35 perc

/Állatállományunk minőségi színvonala... 1. folyt./ 1 FM KÖ/nt M1 1k N1

Az így kitonyésztott tájfajok egységesítése jelentősen hozzájárult az állatállomány minőségi színvonalának emeléséhez.

A jelentős eredmények elérésében nagy részük volt az állami törzstenyésztőknek, a méntelepökön és a mesterséges megtermékenyítő állomásokon kívül az állami gazdaságoknak és a termelőszövetkezeti csoportoknak is. A termelőszövetkezeti csoportoknak is. A termelőszövetkezeti csoportok egy éves munkájuk során a törzstenyésztőket tovább szaporították és különösen a sertés- és juhtenyésztés terén értek el igen szép eredményeket. Így a turkovei Vörös Csillag, valamint a vasszilvágyi és mihályi termelőszövetkezeti csoportok kiváló hussértéseket tenyésztettek ki. A termelőszövetkezeti csoportok eredményeikkel megmutatták a dolgozó parasztságának, hogy az állattenyésztés is sokkal eredményesebb a nagyüzemi gazdálkodás keretében, mint egyéni gazdaságokban.

Az ötéves tervben a kiválasztott tájfajok alapján folytatódik az állatállomány további feljavítása. Növelik az ötéves tervben a mesterséges megtermékenyítő állomások számát is. Az apaállatok utánpótlásának biztosítására az állami törzstenyésztőkben utódokat nevelnek ki, amelyeket azután áttesznek a köztenyésztőbe. /MTI/

Az öntödei selejt csökkentésének kérdésével foglalkozott az első "Népszava szordán"

KM/KJ/nt N1

A Szakszervezetek Országos Tanácsának központi lapja, a Népszava szerkesztősége szordán délután ipari értekezlet-sorozatot indított "Népszava szordák" címen.

Az első értekezletre Nagybudapest legkiválóbb öntői és öntőszakemberei jöttek össze a MAVAG kulturteremben, hogy megvitassák az öntödei selejt csökkentésének kérdését. Az értekezleten megjelentek Zsófinyecz Mihály nehézipari miniszter, Czottnor Sándor nehézipari államtitkár, valamint a Szakszervezeti Tanács és a Vasas Szakszervezet képviselői.

Komor Imre, a Népszava szerkesztője megnyitójában elmondotta, hogy a Szovjetunió szakszervezeteinek központi lapja, a Trud "keddjei" nyomán új módszerű tapasztalattáradást valósítanak meg a szocialista építőmunkában:

MTI BELFÖLDI HIREK

B 50. kiadás 1949. december 15. 18 óra 35 perc

/Az öntödei selejt csökkentésének... 1. folyt./ KM/KJ/nt N1

megindítják a "Népszava szordák", az élenjáró munkások akadémiaját, ahol az elmunkások, sztahanovisták, kiváló szakmunkások a mérnökökkel, egyetemi tanárokkal együtt vitatják meg az ipar kérdéseit és megszabják a továbbfejlődés érdekében szükséges tennivalókat.

Ezután Beszlinger István, a MAVAG öntője tartott előadást "Munkaszervezéssel az öntödei selejt ellen" címmel.

- Valamennyi öntőnek tudnia kell, - mondotta - ha magas a selejtszázalék, nem tudunk kellő mennyiségű megmunkalható anyagot adni az osztorgályosoknak és ezzel nagy károkat okozhatunk az ötéves tervnek. A selejt elleni küzdelemben nagy jelentősége van a munkamódszerátadásnak. Minden jó öntő szakmunkás kötelessége, hogy elősegítse kevesebb képzett és tapasztalt szaktársainak a magasabb szakmai tudás elsajátítását. Az ötéves tervben az újabb kiváló öntő szakmunkások szíreire lesz szükség, ezek kiképzését is elő lehet segíteni a munkamódszerok, szakmai tapasztalatok átadásával.

Ezután arról beszélt, hogy az öntödei minőségi munka megjelítésének másik fontos feltétele az egyéni verseny, a sztahanov-mozgalom és a csoportnormák felhajtása.

Az előadás után a meghívott kiváló öntők beszámoltak az eddig tapasztalt hibákról és elmondották, milyen módszerekkel kell és lehet eredményes harcot vívni az öntödei selejt ellen.

Kling Lajos, a Vasöntőde és Gépgyár "Erős" brigádjának tagja felsorolta azokat a hibákat, amelyek az öntő gondatlanságából erednek, selejtet okoznak és amelyeknek jelentős százaléka gondos munkával kiküszöbölhető.

Zsófinyecz Mihály nehézipari miniszter, aki maga is öntő volt, válaszolt a felvetett kérdésekre. Kiemelte, ha csak pár százalékkal csökkentik is az öntödei selejtet, ez annyi megtakarítást tesz lehetővé, hogy minden évben egy új, korszerű öntödét lehetne belőle építeni. Ervényszerűsüljön a szocialista versenyszellem, a tapasztalattáadás, a selejt ellen együttesen küzdenek a munkások és műszaki értelmiségiek és szélesedjék ki az öntők sztahanovista mozgalma - mondotta végül.

Az értekezlet tapasztalatait Komor Imre foglalta össze, bejelentette, hogy a javaslatok alapján országos tapasztalattáradást indítanak az öntödei munkások egységes jó minőségének meghatározására. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 51. kiadás 1949 december 15 18 óra 42 perc

Sztálin születésnapjára készül az ország

8 Vid Sr/KJ/FT/nt/Vá N1. A Magyar-Szovjet Társaság szegedi szervezete Sztálin 70. születésnapja alkalmából nagyszabású kiállítást rendez a szegedi iparosarnokban. E kiállítás anyagát a szegedi üzemek Sztálin életével foglalkozó faliújságjaiból állítják össze. Ezzel egyidejűleg száz képből álló, Sztálin életét megvilágító fényképsiállítás is rendeznek. Sztálin kétszáz művétől pedig nagyszabású könyvkiállítás nyílik. A jövő hét elején. Ezenkívül képzőművészeti kiállítást nyitnak meg, amely Sztálin életével foglalkozik.

x x x

A nyíregyházi Zrínyi Ilona leánygimnázium szülői munkaközössége Sztálin születésnapjára 3500 forint értékű hordozható csillagvizsgáló készüléket készített el. A csillagvizsgálót elviszik a megye községeibe és a Szabad Föld Téli Esték természettudományos előadásainál használják fel.

x x x

A csanádmezei földművelőszövetkezetek Sztálin születésnapjára 23 új fiókkülsőt nyitnak meg a megyében, hogy még jobban állítsák dolgozó parasztságunkat közszükségleti cikkekké.

x x x

Sztálin 70. születésnapjára az ujbpesti OTI rendelőintézet valamennyi dolgozója vállalta, hogy vörj a Magyar Vöröskereszt és a Vörödi Központ részére. Vállalták ezenkívül az ezzel kapcsolatos szűrővizsgálat elvégzését.

x x x

A horvátkimleci állami gazdaságban Bende István traktoros vállalta, hogy Sztálin születésnapjára 140 százalékra teljesíti normáját. Munkája jó megszervezéssel az esős idő ellenére elérte a 180, sőt egyes napokon a 200 százalékos teljesítményt.

x x x

/folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 52. kiadás 1949 december 15 19 óra 5 perc

Sztálin születésnapjára készül az ország /folytatás/ 8 Vid Sr/KJ/FT/nt/Vá N1

Nagybaracsán a tisztifőorvosi hivatal dolgozóinak felajánlására az Országos Közegészségügyi Intézet vezetésével megkezdtek a község lakosságának szűrővizsgálatát.

x x x

A mosonszentjánosi gazdaságban Erdős Antal Kovács felajánlotta, hogy rendszer munkáján felül egy kosút készít el Sztálin születésnapjára. Felajánlása már teljesítette.

x x x

A Szörmekereskedelmi NV dolgozói Sztálin 70. születésnapjára felajánlották, hogy az állami nyereségrészesedést 200.000 forinttal emelik, ezenkívül december 21-ig 1.500.000 forint forgóalapot visszafizetnek az államnak. A Szörmekereskedelmi NV dolgozói mindkét felajánlásukat teljesítették már és elhatározták, hogy forgóalap visszafizetési felajánlásukat december 21-ig túlteljesítik.

x x x

Esztergom dolgozói lelkesen készülnek Sztálin születésnapjának méltó megünneplésére. Az üzemek dolgozói munkafelajánlásukat eddig már 60 százalékban teljesítették. Elhatározták, hogy december 21-én külön "sztálini műszak" keretében fokozott munkával ünneplik a nagy napot.

December 20-án este Esztergom népe fáklyás felvonulást rendezt utána a város három főpontján örömtűzket gyújtanak. /MTI/ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 53. kiadás 1949. december 15. 19 óra 15 perc

A SZOT 1950-ben még fokozottabb mértékben biztosítja a dolgozók üdülését.

t SzK/Do/So Ni Vincze József a SZOT szociálpolitikai osztályának vezetője esütörtökön délután beszámolt az 1949 évi üdültetés eredményeiről és ismertette a jövő évi üdültetés megszervezésének módját.

A Szakszervezeti Tanács 1949-ben vette kezébe az üdültetés megszervezését.

Munkáját azzal kezdte, hogy az üdülőkről katasztort állított fel, az üdülőket rendbehozatta. A központi irányítás lehetővé tette, hogy olyan szakszervezetek is üdültothették dolgozóikat, amelyek eddig nem rendelkeztek üdülővel. Az üzemek dolgozói tetszős szerint magaslati, vagy balatonmenti üdülőkből tölthették szabadságukat.

Az üdülőkből szervezett kulturális élet folyt. A nagyobb üdülőkből kirándulásokkal, műsros előadásokkal gondoskodtak az üdülő dolgozók szórakoztatásáról.

A SZOT két kulturautobus az egész éven át látogatta az üdülőket. Az alkalmi színtársulatok előadásokat tartottak az üdülő és a község lakossága számára is. Összesen 410 előadást rendeztek. A kulturafelolósok a gyermeküdülőket is felkeresték, ahol bábszínházzal és mozielőadásokkal tették élménnyé a dolgozók gyermekeinek nyaralását.

A szervezett üdültetés révén a beutalt dolgozók száma az 1948 évinél kétszeresére emelkedett. 1949-ben 3000 élmunkás jutalomképpen a galyatetői üdülőben töltötte szabadságát.

- Élmunkásaink részt vettek a külföldi csereüdültetésben is - folytatta - ennek során többszázán üdültek a szomszédos népi demokráciákban, amelyek csorébe legjobb élmunkásikat küldték el hozzánk.

A SZOT 1949-ben egészen újfajta üdültetést szervezett meg a dolgozó anyák részére. Két kastélyban, Vajtán és Alapon a dolgozó anyák négy éven aluli gyermekükkel együtt tölthették szabadságukat.

1949-ben összesen 177 üzemi és szakszervezeti, ezenkívül 140 államosított üdülő állt a dolgozók rendelkezésére.

A SZOT ebben az évben először a nyári üdültetésen kívül megszervezte az őszi- és téli üdültetést is. Téli üdülőink zsufolva vannak, s a karácsonyi hetekre minden főröhely foglalt már.

Vincze József ezután az 1950 évi üdültetés megszervezéséről beszélt. Elmondotta, hogy az üzemek már december folyamán elkészítik az 1950 évi szabadságolási tervet.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 54. kiadás 1949. december 15. 19 óra 15 perc

A SZOT 1950-ben még fokozottabb ... folyt./ t SzK/Do/So Ni

- Minden üzem kimutatásba foglalja, hogy a dolgozók melyik üdülőben, melyik hónapban szándékoznak szabadságukat eltölteni. Az üdültetésre történő beutalásnál irányadó szempont a dolgozóknak a munkához való viszonya.

- A SZOT a jövő évben lehetővé teszi, hogy a kedvezményes üdülésre jogosult dolgozóval együtt hozzátartozója is kedvezményesen üdülhessen.

- A SZOT üdülési központja biztosítja, hogy azok a dolgozók, akik szakmájuk, vagy munkahelyük miatt jobban ki vannak téve megbetegedésnek, a betegségük megelőzése érdekében gyógyhelyen üdülhessenek. Hévizre, Hajduszoboszlóra és a többi gyógyüdülőbe a dolgozókat körzeti, vagy üzemorvosi javaslat alapján utalják be.

- A SZOT 1950-ben több mint ötezer élmunkás üdültet Galyatetőn. Ujítást jelent az is, hogy az élmunkások lényegesen kedvezményesebb áron üdültothetik családtagjaikat, mint eddig.

- A SZOT jövőre még jobban kiépíti a külföldi csereüdültetést. Amíg 1949-ben csak többszáz dolgozó üdült külföldön, 1950-ben már több ezer dolgozó töltheti szabadságát a népi demokráciákban. A csereüdültetésben elsősorban sztahanevistáink és élmunkásaink részesülnek. Az anya- és gyermeküdültetés 1950-ben még nagyobb mértékű lesz. A gyermekek korhatárát 5 évre emelik. 1950-ben kétszer annyi anya és háromszor annyi gyermek üdülhet, mint 1949-ben.

- A Népjelölti Minisztérium és a MINSZ a SZOT segítségével szervezi meg az általános gyermek, valamint az üzemi tanulóüdültetést.

- A SZOT gondoskodik arról, hogy az üdülőhelyeken könyvtárak és sportfelszerelés álljon a dolgozók rendelkezésére. Kulturautobuszai az 1950-es évben is felkeresik az üdülőhelyeket s a kulturális életbe bekapcsolják a szakszervezetek és az üzemek kulturesportjait is.

- Az öt éves terv beruházásai során már 1950-ben a Balatonnál és Mátrafüreden hatalmas kulturépületeket létesítenek. /MTI/

Tervfelbontási értekezletet tart a Mezőgazdasági-ipari Tudományos Egyesület.

Kné/MTLSZ/Kné/So Ni A Mezőgazdasági-ipari Tudományos Egyesület december 16-án délután 5 órakor tervfelbontási értekezletet tart az Élelmezézipari Dolgozók Szakszervezetében.

/Folyt.köv./

Országgyűlés ... /20. folytatás/ D &amp; PE/Vá Bn

Az előadó nagy tapssal fogadott beszéde után Ilku Pál ezredes emelkedett szólásra.

- A honvédelmi tárca költségvetése - mondotta - meggyőző erővel bizonyítja a magyar dolgozó nép szilárd elhatározását szabadsága és függetlensége megvédésére. A múlt évi költségvetés az alapjait kezdte lerakni egy korszerű, erős honvédségnek, a mostani pedig lehetővé teszi a megkezdett szilárd alapokon néphadseregünk továbbfejlesztését a békeszerződés keretei között. Az elmúlt év döntő mértékben növelte a békétábor erejét és fokozta az imperialista háborus gyújtogatók belső zavarait, a háborus veszély azonban nem csökkent, hanem növekedett, növekedett tehát a függetlenségünk megvédésével kapcsolatban ránk háruló felelősség is. Eltökélt szándékunk, hogy ennek a feladatnak népünk érdeke és becsülete diktálta teljes mértékben megfeleljünk. Ezért növekedett a honvédelmi tárca végösszege az előző évivel szemben, bár az egész költségvetéshez viszonyítva százalékos arányban nem növekedett, hanem ellenkezőleg majdnem egy százalékkal csökkent.

Rámutatott ezután arra, hogy az imperialista rablók egyre fokozták eszeveszett fegyverkezésüket és szemérmetlen háborús uszításuk osztelen, hisztérikus rikácsolásba esapott át. A háborus készülődés okai között ott van a kapitalista világot alapjaiban megrázó válság elmélyülésétől való páni félelem. A tőkésiek arra számítanak, hogy a hadi gazdálkodás továbbfejlesztésével elkerülhetik a válságot és ugyanakkor megtörik milliókkal feneketlenül zsákjaikat. E számításuk azonban hibás, hiszen Sztálin elvtárs már 1939-ben rámutatott arra, hogy a hadi gazdálkodás egyoldalú fejlesztése csökkenti a fogyasztásra szükséges cikkek termelését. Vagyis csökkenti a lakosság fogyasztását és ezzel gazdasági válság felé sodorja az országot.

A Szovjetunió vezette békétábor országai a szocializmus építésének öt éves tervei alapján virágzóvá és boldoggá akarják tenni a békeszerződő népek életét. A mi eddigi munkánk eredményeként emelkedett és továbbra is nőni fog a dolgozók életszinvonala. Ezzel szemben az imperialista háborus készülődés továbbrombolja a kiszákmányolt dolgozók életszinvisonalát.

- Az imperialisták most is gazda nélkül csinalják a számadást. Nem számolnak saját gyöngéikkel, nem számolnak a békefront legyőzhetetlen erejével. Számításuk alapja az ugynevezett "technikai fölény".

/Folyt. köv./

Országgyűlés ... /21. folytatás/ D &amp; PE/Vá Bn

Nem biznak - teljes joggal saját dolgozóikban, azért képzelik ol a háborút ismét villámháborúnak, amelyet a technikai eszközök nagytömegű bevetésével hetek alatt el lehet dönteni. Nem új találmánya ez az imperialistáknak. Cannot képviselő és Vandenberg vezérkari főnök előtt volt már egy őrlt, aki biztosra vette, hogy meglepetéssel, "technikai fölényvel" gyorsan meg lehet nyerni a háborút. Ezt az őrltet Hitler Adolfnak hívták. Ugy lát szik, hogy a háborus gyújtogatók nem tanultak semmit elődjük, Hitler sorsából, pedig helyes lenne, ha átvideálnák "technikai fölényükre" vonatkozó elméletüket és megállapítanák, hogy egyszerűen nincs technikai fölény. Dr. R. B. Lapp, az USA atomerő-bizottságának műszaki tanácsadója, nemrégén kénytelen volt bejelönten, hogy "am va számitási hibát" követtek el a szovjet technikai felkészültségét illetően, mert a Szovjetunió legalább két esztendővel korábban készítette el az atombombát, mint ahogy arra "a legjobb amerikai becslések szerint képes lett volna". Nyilvánvaló tehát, hogy nincs az imperialistáknak technikai fölényük. Komolyan kellene ezzel számolniuk és még valamivel: azzal, hogy a világ legfejlettebb tudománya a szovjet tudomány és ennek a tudománynak a fejlődése beláthatatlan.

- Az imperialisták számitása csak egy vonatkozásban helyenvaló, abban tudniillik, hogy nem biznak saját népükben. A kiszákmányolt dolgozó tömegek valóban nem fog nak harcolni az imperialista érdekekért. Jól előre figyelmeztette erre az imperialistákat és európai lakájaikat Thorez elvtárs és Togliatti elvtárs.

A békefront legnagyobb erősödését a Szovjetunió rohamos erősödése jelenti. A szovjet dolgozók csodálatos lendülettel viszik előre a termelést, olyan mértékben emelkedik a szovjet ipar termelékenysége és a szovjet tudomány eredményei, amit csak szocialista termelési viszonyok között szocialista emberek tudnak produkálni.

- A Kínai Népköztársaság megalakulása is döntő jelentőségű tényezője a békefront megerősödésének. A kínai nép magát az amerikai imperializmust verte meg és amit megtettek a kínai dolgozók, ugyanarra képs a világ minden elnyomott népe.

Rámutatott ezután arra, hogy a békétábor állandó erősödése ellenére veszélyes lenne az imperialista ellenség lebecsülése. Ezért építjük céltudatosan, körültekintően néphadseregünket. De erre késztet bennünket az is, hogy déli határunk mentén az áruló Tito és bandája bitorolja a jugoszláv nép felett a hatalmat.

/Folyt. köv./

Beiktatták Péter János tiszántuli református püspököt /4.folytatás/

Kir % NÁ/NÁ/VÁ MÓ NI Az üdvözlő beszédok so rán Bereczki Albert, Votó Lajos, Csiki Gábor, majd Tatár-Kiss Lajos alispán üdvözölte az új püspököt. Ménes János debreceni püspörmester Debrecen város törvényhatósága nevében üdvözölte Péter Jánost, aki az üdvözlésekért köszönetet mondott.

A beiktatást követő ebéden Erdősi Ferenc földművelésügyi miniszter üdvözölte az új püspököt.

Megállapította, hogy a református egyház hagyományai között sok olyan van, ami a fejlődést gátolja. Az egyház vezetőinek kötelessége, hogy megszabadítsák az egyházat azoktól a maradványoktól és olyan egyházzá tegyék, amely a népi demokrácia útját járó államhatalommal együtt építi a szocializmust.

- A Magyar Népköztársaság kormánya az állam és az egyház közötti kérdések megoldásában moszomenő segítséget nyújt az egyháznak.

Szakasits Arpád a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke Péter János püspököt beiktatása alkalmából táviratban üdvözölte, amelyben eredményes munkát és sok sikert kívánt neki, a magyar Népköztársaság üdvöre.

Ugyaneseak táviratban üdvözölte az új püspököt Drachos Lajos az országgyűlés elnöke és Ortutay Gyula kultuszminiszter./MTI/

T

Országgyűlés... /22. folytatás/ D & PE/Vá Bn

Nem lehet vitás, hogy déli határunkon az imperialisták parancsára lesteren álló Tito-banditákat nem érvakkol és vitákkal lehet sakkban tartani, hanem csak folkészültséggünkkel, a béletábor legnagyobb fokú éberségével, erejének készenlétben tartásával, addig is, amíg a jugoszláv dolgozók megszabadítják országukat a fasiszta bi- torlóktól és visszatérhetnek a szocializmust építő népek nagy családjába. De addig nem teveszthetjük szem elöl egy porcig sem a fasiszta Tito-banditákat, akik a román, magyar, bolgár és albán határon csapatokat vontak össze, a békés lakosságot elköltöztetik a határövezetektől és egész falvakat alakítanak át katonai táborrá. A hadseregben megtiltották a szabadságot és ma hatszázezer katonát tartanak fegyverben. Az angol külügyminisztérium szólvóje pedig nemrégiben jelentette ki, hogy Anglia és az USA szánol a jövőben a jugoszláv repülőterek használatával.

Teljesen jogos és érthető tehát, hogy a magyar dolgozó nép elvárja kormányától, olyan hadsereget építsünk, amely tökéletesen egybeforr dolgozó népünkkel's fegyelmezettségével, korszerű felszerelésével alkalmas arra, hogy megvédje a dolgozó nép országát és hatalmát. Ezt követeli meg tőlünk a dolgozó nép és ilyen hadsereg építéséhez adja meg nekünk minden támogatást és segítségét a Magyar Dolgozók Pártja és Rákosi Mátyás elvtárs. /Percekig tartó lelkes taps/ Egy évvel ezelőtt Farkas Mihály honvédelmi miniszter még csak ígéretet tehetett egy ilyen hadsereg alapjainak lerakásáa és ma már ott tartunk - hála a dolgozó nép szeretetének és támogatásának, hála Pártunk éber figyelmének, amelyet a hadsereg fejlesztésére fordít - hogy elmondhatjuk, vannak már eredményeink. Tisztikarunk átalakult és több mint felében a munkások és parasztek gyermekeiből került ki. Megbecsülésben részesülnek azok a régi hivatásos tiszttek, akik bebizonyították, hogy hűek a dolgozó néphez és becsületesen dolgoznak néphadseregünk erősítésén. Meg kell mondani azt is, hogy sokat tanultunk a Rajk- és Pálffy-összeesküvésből és a jövőben még határozottabban és gyorsabban gyomláljuk ki az ellenségnek még az irmagját is.

/Folyt. köv./

K

B 59. kiadás 1949. december 15. 19 óra 40 perc  
/Országgyűlés ..... 23 folyt./ § So Bn

- Néphadseregünk egyben a demokrácia iskolája is és soha sem látott erővel bentakozik ki benne az igazi hazafiasság, Kossuth és Petőfi lángoló hazafiasságának szelleme.

- A nép ügyét csakis öntudatos és művelt katonák tudják megvédeni, ezért for. Pártunk annyi gondot katonáink művelésére és nevelésére. Arra törekszünk, hogy a Horthy-féle elemi iskolák rendkívül nagy oktatási hiányainak pótlása mellett honvédeinkben felébresszük az igazi kultúra iránti szeretetet. A könyvek ma már hozzátartoznak a katonai rendes felszereléséhez. Több mint 350 ezer könyv áll honvédeink rendelkezésére és a most elfogadásra kerülő költségvetés többek között azt is meg fogja engedni, hogy még több könyvvel lássuk el katonáinkat.

- Katonáink testi és szellemi fejlődésére kiterjedő figyelem és gondoskodás, erős hazaszeretet, a dolgozó nép felemelő megbecsülése, és szeretete magyarázza meg, hogy tömegesen jelentkeznek továbbszolgálatra és hogy a dolgozó fiatalok legjobbjai önként kérik a hadseregbe való felvételüket. A magyar anyák már jól tudják, hogy jó helyre adják fiaikat, amikor elküldik a hadseregbe és hogy csakis a néphadsereg építésével, a békétábor szilárdításával lehet eltéríteni szándékuktól a háborus gyujtogatókat, lehet megvédeni országunk és ifjuságunk életét.

- A dolgozó nép valóban szereti saját hadseregét. Ez a szeretet bennünket arra kötelez, hogy még többet tanuljunk nagy példaképektől, a dicsőséges Szovjet Hadseregtől, amelynek tagjai hazájuk hő fiait és a proletár internacionalizmus szellemében nevelt igaz harcosokként bőségesen ontották vérüket a mi sikségünkön és hegyeinkön. Mi azért dolgozunk, hogy napról-napra egyre jobban hasonlítsunk a béke rös öréhez, a szovjet katonához.

Ilku Pál nagy tapsal fogadott beszéde után Kiss Gergely szólalt fel. Rámutatott azokra a sorozatos voroségekre, amelyek az imperialistákat az utóbbi időben érték. De hangsúlyozta, hogy ugyanakkor soha sem szabad szem elől téveszteni Rákosi Mátyás figyelmeztetését, hogy a háborus veszély tovább is fennáll. Az imperialisták tovább fokozták a háborus uszítást. Ilyen helyzetben minden embernek külön-külön és minden nemzetnek, minden országnak fokozódik a felelőssége a békétáborban.

Résen kell lennünk, hogy bármilyen külső behatolási kísérletet vagy rombolási törekvést azonnal ártalmatlanná tegyünk és résen kell lennünk olyan értelemben is, hogy fejleszténünk kell hadseregünket.

/folyt.köv./

LP

B 60. kiadás 1949. december 15. 19 óra 42 perc  
/Országgyűlés ... 24. folyt./ Kő & PE/So Bn

Építő munkánk csak akkor van biztonságban, a szocializmus felé vezető fejlődés csak akkor lehet zavartalan, ha erősen megszorított a magyar nép hadserege, annak felszerelés korszerű és egészségesben kifejezi a magyar dolgozó nép belső egységét, elhatározottságát és önvédelmi elszántságát.

Elszámolt arról a szellemről, amit a honvédségben a különböző katonai intézetekben és intézményekben tapasztalható, majd így folytatta:

- Szeretettel és tisztelettel üdvözlöm az országgyűlés házából a magyar néphadsereget. /Szünni nem akaró útomos taps./ Teljes bizalommal a honvédség és a honvédség vezetőse iránt, a költségvetést a Független Kisgazdapárt nevében elfogadom.

Az országgyűlés után a honvédelmi tárca költségvetését általánosságban és részleteiben elfogadta, majd áttért a könnyűipari minisztérium költségvetésének tárgyalására.

Petrovics Jánosné előadó ismertette a költségvetést. Hangsúlyozta, hogy míg a tőkés országokban az ipari minisztériumok épügy, mint az állam maga, a tőkésök kezében vannak, addig a népi demokrácia ipari minisztériumai a nép minisztériumai, nem bürokratikus közigazgatási szervek, hanem tényleges vezetői az iparnak. A mi ipari minisztériumaink vezetőit a marxizmus-leninizmus elmélete irányítja, s a Magyar Dolgozók Pártja utmuatása és a Szovjetunió tapasztalatai alapján dolgoznak ezek a minisztériumok a szocialista ipar megteremtésén.

Rámutatott, hogy a könnyűipari minisztériumban a vezetők 66 százaléka és a dolgozók 30 százaléka ma már munkáskádor. A minisztériumban négy főosztály élére állították női vezetőt.

- A minisztérium egyik fontos feladata a munkacso utánpeltás biztosítása, ezért a költségvetés 1.898.000 forintot irányoz elő a munkásképző szaktanfolyamokra. Az ipari tanulókörzés megoldását szolgálja az alsó foku ipari szakoktatásra előirányzott 5 és fél millió forint.

Hangsúlyozta azután, írásai jelentőségű dolgozó népük életszínvonala emelése szempontjából, a Szovjetunió politikai és gazdasági segítségé. Azt, hogy ma az öt éves tervről tanácskozunk, a nagy Szovjetunióknak köszönhetjük. Nem tehetnénk ezt, ha 1917 októberében a föld egyhatodán Lenin és sztálin vezetésével nem győzedelmeskedett volna a Nagy Októberi Szocialista Forradalom, /Lelkes taps./ ha 1944-ben nem lett volna a sztálin elvtárs által irányított Szovjet Hadsereg, amely leverte a magyar munkásosztály kezéről a fasiszta bilincset és megadta a lehetőséget, hogy megvalósítsuk hazánkban is a szocializmust. /folyt.köv./

B 61. kiadás 1949. december 15. 20 óra/5 perc

/Országgyűlés .25. felyt./ Kő & P E/So Bn

- A Szovjetunióknak és Sztálin elvtársnak köszönhetjük, hogy megmentette a fasiszta hódítók kezéből a magyar nép vezetőjét, forrón szeretett Rákosi elvtársunkat, /újra feldübörög a szünni nem akaró taps/ aki irányít, vezet bennünket a szocializmus útján, a Szovjetunióhoz való hűség és szeretet jegyében, a béke frontján, öt éves tervünk megvalósításához.

A könnyűipari minisztérium az előtte álló feladatokat csak úgy tudja végrahajtani, ha a munkában továbbra is a nagy Szovjetunió tapasztalataira, a Magyar Dolgozók Pártjára és a magyar munkásosztályra támaszkodik.

A költségvetéshez elsőnek a Magyar Dolgozók Pártja részéről Lakatos Dezső szól hozzá. Kiemelte, nagy mértékben emelkedett a feldübbülés óta a termelés a könnyűiparban. Ma már a pamutszövet termelés 16 százalékkal, a gyapjú 19, ruházati iparunk termelése pedig 40 százalékkal magasabb a békobelinél. A cukorfeldolgozás/és túlhaladja a háború előtti színvonalat. Cipőiparunk olyan cipőt termel, amely megfelel a dolgozók követelményeinek.

Megemlékezett a munkaversenyek hatalmas fejlődéséről és arról a lelkes munkáról, amellyel a dolgozók igyokoznak minél móltóbban megünnepolni a haladó emberiség vezetőnek, Sztálin elvtársnak a születésnapját. /Hosszantartó lelkes taps./

Az öt éves terv végrehajtásának - mondotta - biztosítóke, hogy a dolgozókat olyan párt vezet, mint a Magyar Dolgozók Pártja és annak vezetője, dolgozó népünk vezetője, Rákosi Mátyás. /lelkes taps./ Rámutatott, hogy a könnyűiparban még sok olyan tartalom áll rendelkezésre, amelyek felhasználásával igen komoly jövedelmet biztosíthatunk dolgozó népünk számára. Szólt a kutató munka fontosságáról, ami kifejezésre jut a költségvetésben is, amikor 9.536.000 forintot irányoz elő kutató munkákra. Hangsúlyozta azt a fontos feladatot, amely az export területén vár a könnyűiparra. A költségvetést a Magyar Dolgozók Pártja nevében elfogadta.

A következő felszólaló Király Gergely arról beszélt, hogy a magyar dolgozó nép nagy figyelemmel kíséri könnyűipari termelésünk fejlődését. A bőr- és textiliparnak az öt éves terv során bekövetkező nagyarányú fejlődése azt jelenti, hogy dolgozó népünk több lábbelihez, több és jobb minőségű ruhaanyaghoz jut hozzá. Az ipar fejlődése és ezen belül a könnyűipar fejlődése is jelentős mértékben járul majd hozzá a falu és a város közötti különbség el-tüntetéséhez.

/a békobelinek közel kétszerese és /folyt. köv./ K  
a huszfogyasztás

B 62. kiadás 1949. december 15. 20 óra 25 perc

Országgyűlés. /26. folytatás/ Kő & PE/VÁ Bn

A Szovjetunió felszabadító hadserege meghozta számunkra a szabadságot. A magyar dolgozó nép tud élni ezzel a szabadsággal. Ez a szabadság és a kommunisták Pártja irányítás a totte lehetővé számunkra, hogy megvalósítsuk három éves tervünket és azt, hogy most hozzákezdhetünk új öt éves tervünk végrehajtásához. A költségvetést a Nemzeti Parasztpárt és a maga nevében elfogadta. Ezután Marosán György könnyűipari miniszter

mondott beszédet.

Z s & Gnó/Vá - A könnyűipari minisztérium - kezdte beszédét Marosán György - most először lép az országgyűlés színe elé mint önálló miniszterium. Népgazdasági életünk fejlődésének a szocializmust építő szakaszán szükségessé vált megszervezése, a kő- szükségleti és fogyasztási cikkeket gyártó iparok egységbe foglalása önálló minisztérium keretében.

A miniszter ezután hangsúlyozta, hogy egész népgazdaságunk szempontjából döntő kérdés a nehézipar fejlesztése. A könnyűipar különválasztása egyrészt tohermentesíti a nehézipari vezetést és megelőzi azt a veszélyt, hogy a nehézipar alapvető feladatai mellett elhanyagolják a könnyűipar jelentős kérdéseit.

- Bizonyosodott - mondotta - hogy a különválasztás nem többletkiadást, hanem megtakarítást eredményez. Az iparügyi minisztériumból kivált részlegek létszámának 30 százalé- kát más területre tudtuk irányítani, ami korábban hétévmillió forint óvi megtakarítást jelent, ugyanakkor pedig a minisztérium operatív jellege is megnövekedett. Az átszervezésnél megnőtt a munkásosztály sulya is a minisztériumban: a vezető pozíciók 66 százalékát töltöt- tük be munkáskáderekkel. Így a minisztérium vezetője a munkában szorosan összehozott munkáskáderek és a néphez hű szakemberek ke- zében van. Gondot fordítottunk arra is, hogy megfelelő helyet biz- tosítsunk a vezetésben a nőknek. Így a textilipar területén a leg- fontosabb és legnagyobb vállalatok élén már nők állnak mint vállala- latvezetők és a minisztérium főosztályai közül négynek a vezetője nő.

- Könnyűipari minisztérium csak a Szovjetunió- ban és a népi demokráciákban van. Ahol a dolgozó tömegek öltszin- vonalának emelése a cél, ahol súlyt helyeznek a kő szükségleti és fogyasztási cikkek bőséges termelésére, ott kialakítják a külön könnyűipari vezetést, amelynek az a feladata, hogy ezeket az igénye- ket kielégítse. Mi a Szovjetunió könnyűiparát tekintjük mintaképnek s tanulunk a népi demokráciák könnyűiparának eredményeiből is.

/Folyt. köv./ T

MTI BELFÖLDI HIREK

63 kiadás

1949 december 15

20 óra 25 perc

Tervfelbontási értekezletet. . . folyt/ Kné/M.T.E.Sz/Kné/PE Ni

Az értekezleten, amelyen részt vesznek a Könnyűipari minisztérium, az élelmezésiipari vállalatok, az Élelmezésiipari Szakszervezet képviselői, először a Szovjetunió tervfelbontási módszerét ismertetik, majd az élelmezési ipar tervfelbontását beszélnek meg. /MTI/

-.-.-

Elmunkás Akadémián tanulnak tovább a legjobb textilipari dolgozók

Kné/PE/PE Ni A Textil- és Ruházati Ipari Dolgozók Szakszervezete Elmunkás Akadémiát szervezett, amelyen a textilüzemek legjobb dolgozói, munkásjaitól vesznek részt. A dolgozók az Elmunkás Akadémián magasabb szakmai műszaki kiképzésben részesülnek. Egy-egy tanfolyam hat hétig tart.

Az Elmunkás Akadémiának öt tagozata lesz: fonó-, szövő-, kikészítő-, kötszövő- és ruházati.

Elsőnek a fonóipari tagozat tanfolyama kezdődik meg, december 15-én a Textil- és Ruházati Ipari Dolgozók Szakszervezetének székházában. Ezen a tanfolyamon 35 dolgozó vesz részt. A hallgatók megismerkednek az üzemszervezés, a belső anyagmozgatás kérdéseivel, megtanulják, hogyan kell a minőséget javítani, a selejtet csökkenteni, hogyan adhatják át legeredményesebben munkamódszortűket.

Az Elmunkás Akadémián résztvevő dolgozók a tanfolyam után üzemükben tovább adják majd a tanultakat.

Az Elmunkás Akadémia többi tagozata is hamarosan megkezdődik.

A közeljövőben brigád-akadémia is indul a textiliparban. Ezen a brigádtagok megtanulják majd, hogyan érheti el a brigád a legjobb eredményeket. /MTI/

-.-.-

Ösztöndíjas diákok és írók utaztak Lengyelországba tanulmányutra

Sr/G/PE Ni Csütörtökön . . . nyolc magyar ösztöndíjas diák indult el Lengyelországba, hogy lengyel egyetemeken, főiskolákon fejlessze tovább tudását.

Az ösztöndíjas diákokkal egyidőben utazott el Vassóba ugyancsak tanulmányutra Lányi Sarolta író, Ponyó A. Endre festőművész és Fűsi József író. /MTI/

-.-.-

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 64 kiadás

1949 december 15.

20 óra 35 perc

Egymillió fogkefo készül 1950-ben

Kné/Ny/PE Ni A Kefa és Saprógyár NV-hoz tartozó üzemeket profilírozták. Ennek eredményeként az albertfalvai üzem háztartási és műszaki keféket, a debreceni haj-, ruha- és körömkéfeket, a szegedi cseteket és moszókefeket, a mosonmagyaróvári üzem fogkefét, a nagykanizsai gyöktérből készült sikálkefét és drótkéfeket, a békési üzem pedig csak ciroksaprót gyárt.

Az ötéves terv első évében egy millió fogkefo, 306 ezer moszó és 300 ezer sapró készül. Rövidesen megjelenik az üzletekben keféiparunk újdonsága a "Konok Peti" felirású uttörő-fogkefo, amely kiváló minőségben, izlósos kivitelben és az eddigi árnál jóval olcsóbban kerül forgalomba.

A Kefa és Saprógyár NV 1950-ben 144 ezer darab borotvapamacsot készít. /MTI/

-.-.-

Partizán bajtársak figyelmébe!

NM & Gnó/PE Ni A Magyar Szabadságharcos Szövetség partizán tagozata december 18-án, vasárnap délelőtt tíz órakor az V. Szent István körut 1.sz. alatt lévő szervezetben Sztálin 70. születésnapja alkalmából a partizán-gyermekek részére műsoros délelőttöt rendez. Ez alkalommal, a nagy nap emlékére a gyermekek ajándékot kapnak.

Kérlik a partizán bajtársakat, hogy a műsoros ünnepségen gyermekükkel jelenjenek meg. /MTI/

-.-.-

π

Országgyűlés /27. folytatás/ Zs & Gnó/Vá Bn

- A kapitalista országokban az ipari minisztériumok szerepe az ipari közigazgatás, de ugyanakkor a legáltalmasabb tőkecsoport eszköze a dolgozó nép elnyomására és kiszákmányolására. Nálunk a tőkések kikapcsolása, a tervszerű gazdaságteremtés és a dolgozó nép életszínvonalának emelése a legfontosabb feladat.

- A kommunisták vezetésével, a Szovjetunió támogatásával teljesítettük a hároméves tervet, amelynek sikerei lehetővé tették a magyar népgazdaság első, a szocializmust építő öt éves tervének kidolgozását is. Ezzel a dolgozó nép érdekeit szolgáló gazdaságpolitika alapjait raktuk le. A gazdaságpolitikának egyik fontos része lesz a magyar könnyűipar is.

- A könnyűipar eddigi eredményei hívek tükrözik, hogy a fasiszta diktatúra után alig öt esztendővel már milyen mértékben haladtuk túl ezen a téren a legutolsó békeévet. A könnyűipari termelés visszatükrözi az életszínvonal emelkedését.

- A textiliparon belül a legtöbb vállalat befejezte hároméves tervét. A legutolsó adatok szerint a textiliparhoz tartozó iparágak a november havi előirányzatot 117.2 százalékra, míg a tizenegy havi tervet 103.7 százalékra teljesítették. Kiemelkedő eredményeket mutattak fel a pamutszövetgyártásban, ahol a november havi előirányzatot 115.4 százalékkal és a tizenegy-hónapos előirányzatot 106 százalékkal teljesítették. Az elért eredmények az új munkamódszerek és annak köszönhetőek, hogy mind nagyobb számban térnek át a tüzgépes rendszerre. A pamutnálgyártásban a novemberi előirányzatot 112 százalékkal teljesítették, a ruházati ipar, a konfekcióipar pedig 144.3 százalékkal teljesítette a novemberi előirányzatot.

- Az élelmiszeri ipar tizenegy havi előirányzatát 97.2 százalékkal teljesítette. Az élelmiszeri iparon belül eddig 25 vállalat teljesítette hároméves tervét. Kiemelkedő eredményeket ért el a malomipar, amely november havi tervét 141.6 százalékkal és a tizenegy havi előirányzatot 121.2 százalékkal teljesítette. A husipar tizenegy havi előirányzatát 113.6 százalékkal, az édesipar pedig 139 százalékkal teljesítette.

- A harmadik fontos csoporthoz, a vegyiparhoz tartozó iparágak november havi előirányzatukat 121.2, a tizenegy havi tervüket 111.1 százalékkal teljesítették. Kiemelkedő eredményeket mutat a bőripar, amely novemberi tervét 154.6 százalékkal teljesítette. A cipőgyártás novemberi előirányzatát 114.2 százalékkal, a faipar 104 százalékkal, a papíripar 123.3 százalékkal teljesítette.

/Folyt. köv./ K

Országgyűlés /28. folytatás/ Zs & Gnó/Vá Bn

A papíripar 1949 évi tervét túlteljesítette. A nyomdaipar novemberi előirányzatát 149.2 százalékkal, tizenegy havi tervét 126 százalékkal teljesítette. A nyomdaipar egyenletes fejlődést mutat. A vegyiparhoz tartozó vállalatok közül eddig 31 üzem teljesítette tervét.

- A könnyűipari termelés emelkedése az öt éves terv során - ha az 1949 évi termelést százszázalékos vesszük - 172 százalékkal emelkedik majd 1950-ben, ez az emelkedés 19.5 százalékos lesz ki. A textilfronton is látható az életszínvonal emelkedés; amíg 1938-ban 16.4 méter pamutszövet jutott egy főre, addig 1948-ban 17.2, 1949-ben 22.6, 1954-ben pedig 36 méter. Ruházati iparunk frontján a termelés - 1949-et 100-nak véve - 1954-re 350 százalékkal emelkedik.

- Bőriparunk termelése 1954-ben eléri a 158 százalékos; felsőbőr-termelésünk 1949-hez viszonyítva 176 százalékos lesz. A cipőiparban hatalmas fejlődés várható. Az öt éves terv folyhán a felnőtteket és csecsemőket is figyelembe véve, a gúncipókat nem számítva, évente mindenki egy pár cipőt juttat. A papíripar is jelentősen fejlesztjük. A rotációs papír gyártása 1954-ben az 1949-es termelés 164 százaléka alá éri el. Ez azt jelenti, hogy nyomdaiparunk a dolgozó kulturális színvonalának jelentős emeléséhez járul hozzá. A bútorigar területén most indult meg gyáriparosított a termelés. Amíg 1949-ben bútorigarunk 32.400 szobát gyártott, addig 1954-ben már 92.000 szobát gyárt.

- Az élelmiszer- és élvezeti iparok termelése 170 százalékkal fejlődik fel. Csakoriparunk termelése megháromszorozódik. Édesiparunk termelése 258 százalékkal, a konzerviparé 162-re, a husiparban a tartósított húsrú 327-re, a füstölt hús-rú pedig 528 százalékkal emelkedik.

Marosán György ezután hangsúlyozta: ezeket a hatalmas eredményeket annak köszönhetjük, hogy a kommunisták a marxizmus-leninizmus alapján a legfontosabb értéknek az embert tartják, ellentétben az imperialista országokkal, ahol a profit, a kiszákmányolás a legfontosabb szempont. Azokban az országokban, amelyeket a kommunisták vezetnek, megszűnik a munkanélküliség, a nyomor, a szenvedés és fokozatosan növekedik az életszínvonal és kultúrális szint is.

- Pártunk és a kormány tovább akar menni a megkezdett úton. Eddigi eredményeinket és sikereinket nem tartja elégségesnek, a további fejlődés alapját látja bennük. Könnyűiparunk jövője és általános népgazdasági terveink sikere érdekében elsődleges feladat nehéziparunk minden lehetséges módon való fejlesztése.

/Folyt. köv./ K

Országgyűlés /20. folytatás/ Zs & Gné/Vá Bn

A könnyűipar területén a kapitalisták alatt a legtöbb iparág nem épült ki korszerűen. Ezeket az iparokat az ötéves terv folyamán akarjuk a tervgazdálkodással kifejleszteni és nagyipari jellegűvé tenni. A nehézipar megerősödésével és fejlődésével párhuzamosan lehetségessé válik a könnyűipar korszerű felszerelése. Most először válik lehetségessé az ipari termelés területén a műszaki, technikai, a vegyszeti tudományos kutatás. A tudományos kutatóintézeteknek és laboratóriumoknak az a feladatuk, hogy előre dolgozzanak, hogy a tudomány, a kutatás eredményeit még az ötéves terv folyamán késedelem nélkül átvigyék a termelő munkába. Ezeknek az intézeteknek ismerniük kell a technika, a vegyészeti forradalmi eredményeit, amelyeket a Szovjetunió hozott létre.

Dolgozóinknak ezeket a felbecsülhetetlen értékű eredményeket alkalmazniuk is kell népgazdaságunk javára. A könnyűipar legtöbb ága közvetlen kapcsolatban van dolgozó parasztságunkkal is. Különösen szoros ez a kapcsolat az élelmiszeriparban, hiszen annak nyersanyagát a mezőgazdaság adja. Az élelmiszeriparágaknak el kell sajátítaniuk a Szovjetunió tapasztalatait nyomon az új módszereket. De a mi dolgozó parasztságunknak is fejlettebb agrotechnikai eljárásokat kell alkalmaznia. Olyan eljárásokat, amelyek az ipari növények terméshozásának mennyiségi és minőségi növelését teszik lehetővé.

A mezőgazdasági iparban óriási jövője van. Nemcsak életszínvonalunk emeléséről van szó, hanem ezen túlmenően az ország gazdasági életét lényegesen befolyásoló exportról is. A mi termékeink világszerte keresettek és most az a cél, hogy még keresettebbek legyenek minőségük és áruk révén.

Marosán György ezután a könnyűipar költségvetését ismertette. A tárca 42 millió költségvetéséből ipari kutatásra 9,536.000 forintot irányoztak elő; szakoktatási célokra 8,131,600 forintot fordítanak, ebből az alsófokú ipari szakoktatásra 5,449.400 forintot, iparostanulóotthonok költségeire 647.800, élelmiszeri ipari oktatásra 136.400 és szaktanfolyamokra 1,898.000 forintot; 399 ipari szaktanfolyamon közel 200,000 szakmunkás át- és továbbképzését biztosítják.

A könnyűipar fontos szerepet tölt be az akkumulációval népgazdaságunk fejlesztésében - folytatta -. 1948-ban textil-, bőr-, fa-, papír-, nyomda- és élelmiszeri iparunk 144 millió forint nyereségrészesedést fizetett be, a textiliparunk egyedül 50 milliót; 1949-ben ugyanezek az iparok már 930 millió nyereségrészesedést fizettek be.

/Folyt. köv./ K

Országgyűlés /30. folytatás/ Zs & Gné/Vá Bn

1950-ben a vállalt akkumulációs feladatok teljesítésére a könnyűipar területén 1,650 millió forint befizetését vállaltuk.

A könnyűipari minisztérium irányítása alá tartozik az egészségis- és kézműipar. Minisztériumunk mindent megtesz, hogy tervgazdaságunk fejlődésével ez a réteg beilleszkedjék a tervgazdálkodásba. Erre a tervre nagy feladatok várnak. Rajta leszünk, hogy ne csak javítási munkálatokat végezzék a kézműiparban, hanem minden rendelkezésére álljon a jobbminőségű árutermelekre.

Marosán György végül hangsúlyozta, a költségvetés minden tétele a dolgozók érdekeit szolgálja.

Marosán György beszédét hatalmas tapsal fogadta az országgyűlés. Utána a könnyűipari tárca költségvetését általánosságban és részleteiben egyhanguan elfogadták.

Ezután elfogadták az elnök napirendi javaslatát. A legközelebbi ülés pénteken délelőtt tíz órakor lesz és azon folytatják a költségvetés részletes tárgyalását. A pénteki ülésen a nehézipari, építésügyi, a kül- és belkereskedelmi tárca költségvetését tárgyalják. /MTI/

Magyar tudósok a csehszlovákiai mikrobiológus-kongresszuson

Sr/G/Vá NM NI Havas András, az OKI főigazgatója, Bárász Zoltán és Sinkovits József mikrobiológusok esztörtökön elutaztak Moravszka Osztravába az ott megtartandó mikrobiológus-kongresszusra.

A mikrobiológus-kongresszus programján többek között az antibiotika a sztreptomycin, penicillin továbbá az állatorvosi mikrobiológia aktuális kérdései szerepelnek.

Frantisek Gallia és Karel Rasia Európa-szerte ismert csehszlovák mikrobiológusok előadásai mellett a magyar mikrobiológusok nevében Sinkovits József számol be a kongresszuson kutatásai eredményeiről. /MTI/

K

MTI · BELFÖLDI HIREK

B 69 kiadás

1949. december 15.

21 óra 15 perc

Azzal tartozom Sztálin elvtársnak, hogy minél jobb munkát végezzek"- Dolgozók levelei a sztálini műszakról

Io/Gné/S o Ie Bn "Nagy örömnappak nézünk előbe. Sztálin elvtárs 70. születésnapja előtt hálatolt szívvel és nagy szeretettel gondolkunk a dicsőséges Szovjet Hadsereg és annak bölcs vezérére, Sztálin elvtársra. Mit adhatnék én e napon Sztálin elvtársnak ajándékkul? Észinte ragaszkodást, szeretetet és becsületos munkát." Hillic és millió dolgozó gondolatát fejezi ki ezekkel a Rákosi Mátyáshoz írt szavaival Wehofer Ferenc, a Richter Gyógyszergyár dolgozója. Így érznek és írnak a dolgozók ezrei és ezrei és így - becsületos munkával - ünnepolnak majd tíz- és százazok a nagy Sztálin születésnapján, a sztálini műszakban.

"Sztálin elvtárs születésnapjára elhatározom, hogy teljesítményemet a jelenlegi 128.6 százalékról 5 százalékkal emelem. Azért teszem ezt, mert kisgyermekem van, s békében akarom felnővelni. Békét és jólétet pedig csak a szocializmus adhat nekünk. Tudom, hogy munkámmal még jobban megszilárdítom a szocializmus, a béke táborát"- írja Szabó Lajosné, a Richter Gyógyszergyár másik dolgozója.

Ugyancsak a Richter-gyárból írja Szemes László: "Tudom, hogy Sztálin elvtársnak és a Szövjetunióknak köszönhetjük, hogy most szabad hazában szabadon dolgozhatunk és építhetjük a szocializmust. Ezért hálám és szeretetem jeléül a nagy Sztálin elvtárs 70. születésnapján 140 százalékos teljesítményemet - amelyet a sztálini munkafelajánlások során emeltem fel 120 százalékról - további 20 százalékkal növelem."

Balázs János, a Magyar Pamutipar dolgozója Rákosi Mátyáshoz írott levelében bejelenti, hogy az egyéni verseny során 7 gépről tíz gépre tért át. December 21-én tíz gép helyett husz gépen dolgozik majd.

A Soroksári Textilgyár dolgozói közül Somogyi Györgyné szövő a sztálini munkafelajánlás során 12 gépről 18 gép kezelésére tért át. Felajánlja, hogy a sztálini műszakban még ezt a teljesítményét is fokozza.

Soltész Sarolta, a Pamuttextilművek dolgozója a következőket írja: "Mégfogadtam, hogy 116 százalékos termelésemet 120 százalékra emelem fel Sztálin elvtárs születésnapjára. Normámat 150 százalékra teljesítettem, mert úgy éreztem, azzal tartozom Sztálin elvtársnak, hogy minél jobb munkát végezzek, amiért a dicsőséges Szovjet Hadsereg az ő vezetésével felszabadította hazánkat és ezzel lehetővé tette, hogy ma már megbecsülést és tisztességet kapjak munkám jutalmául.

/folyt.köv./ K

MTI · BELFÖLDI HIREK

B 70. kiadás

1949. december 15.

21 óra 50 perc

"Azzal tartozom Sztálin elvtársnak, ...folyt./ Ie/Gné/So Ie Bn

- Ugy érzem, hogy még eddigi teljesítményemet is fokozni tudom és ezért megfogadom, hogy teljesítményemet december 21-én 160 százalékra emelem." /MTI/

Ortutay Gyula kultuszminiszter megnyitotta a Néprajzi Múzeum kiállítását. Sr/Gné/So Bn Csütörtökön este ünnepélyes külsőségek között nyitotta meg Ortutay Gyula kultuszminiszter a Néprajzi Kiállítást a hároméves terv keretében újjáépült Néprajzi Múzeumban.

A miniszter megnyitójában elmondotta, hogy a múzeum dolgozói sztálini felajánlásokban az előirányzott idő előtt hat nappal korábban készítették el a kiállítás megrendezését.

- A felszabadulás előtt ez a múzeum a magyar néprajz történetének egyik szegénye volt - mondotta Ortutay Gyula - mert felbecsülhetetlen értékű anyagát részben feltűzolték, részben pedig az udvaron egy rozoga fészerben tartották és tönkretették.

- Azt, hogy ez a helyzet megváltozott, s ma az újjáépített múzeumban megnyithatjuk ezt a kiállítást, a felszabadító Szovjet Hadseregnek, a munkásosztály nagy Pártjának, a MDP-nek és annak szeretett vezetőjének, Rákosi Mátyásnak köszönhetjük.

- A Múzeum anyaga szemléltetően bemutatja népi életünk fejlődését, sajátosságait, továbbá a gazdálkodás fejlődését a kezdetleges kapás gazdálkodástól a szocialista gazdálkodás magasrendű technikai vívmányáig. /MTI/

28 óra helyett 33 perc alatt szerelt össze egy motort a II. Autójavító NV négy szakmunkása. - Ujabb eredmények a szocialista munkaversenyben

Vasas Textiles Szaksz. Ie/PE/So Ie Bn

A csütörtöki napon újabb nagyszerű eredmények születtek a szocialista munkaversenyben. Kiváló sztáhanvistáink és azok a dolgozók, akik már régebben bekapcsolódtak a szakma legjobb munkása címért folyó versenybe, tovább növelték teljesítményüket. Ugyanakkor újra kibővült az egyéni versenyzők tábora.

LP /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 71. kiadás 1949. december 15. 21 óra 50 perc

/28 óra helyett 33 perc .1. folyt./ Ie/PE/So Ie Bn

A II. számú Autojavító NV versenyben áll az I. számú Autojavító NV-vel. Az előbbi dolgozói elhatározták, hogy sztálini felajánlásuk keretében megdöntik a másik üzem legmagasabb teljesítményét. A nemes versengés nagyszorú eredményt hozott. Egy motor szerelési ideje általában 28 óra. A II.-es Autojavító NV négy dolgozója, König Ignác, Kiss Dezső, György Imre és Biró István azonban ezt a munkát 33 perc alatt végezte el.

Az öntők között

csütörtökön Börzsony Lajos, a Lampart dolgozója érte el a legmagasabb eredményt: 911 százalékot. A Győri Vagongyár három legjobb öntője: Ferenci Ödön, Kovács Lajos és Nagy Dezső - is jóval 600 százalékon felül teljesítettek. Jelentős eredményt ért el Roszóg Gusztáv is a Ganz Vagongyárban, akinek múlt heti átlagteljesítménye 327 százalék volt, s csütörtökön már 583 százalékra teljesítette normáját.

Az esztergályosok

között Horváth Ede vezet 2126 százalékkal. Nem sokkal maradt mögötte Knechtl Nándor sem a WM-ben: csütörtökön 1600 százalékot ért el. Baranyai András 1160 százalékmál tart. A MAVAG-ban is több ezren felüli teljesítmény született: Plicher Lajos 1400, Janovjár Pál 1210, Horváth István 1005. Farkas János a Telefontgyárban kerekon 1000 százalékot ért el.

A vasas szakma különböző iparágai-  
ban

is egyre több dolgozó dönti meg eddigi normáját. Kulimák Mihály furcsa a MAVAG-ban 1056 százalékot ért el, a Hofherr-ben három dolgozó - B. Tóth Ferdinánd ifjuncukás, Palagi István és Horváth József - haladták meg jelentősen a 200 százalékot. Kulik István a Magyar Radiátorban egy nap alatt 195-ről 208 százalékra emelte teljesítményét. A horgasztók között is a győriek vezetnek: Lakó Gábor és Mogyoró Imre mindkettő 554 százalékot ért el. A Magyar Radiátorban Kunszt István horgasztó egy nap alatt 200-ról 226 százalékra emelte teljesítményét. Szabó Sándor, a Győri Vagongyár dolgozója a villanyhorgasztásnál ért el 656 százalékot.

A vasiparban dolgozó nőmunkások

is egyre nagyobb eredményeket érnek el.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 72. kiadás 1949. december 15. 21 óra 55 perc

/28 óra helyett 33 perc .2 folyt./ Ie/PE/So Ie Bn

Ott Józsefné magkésztető a Győri Vagonban 428 százalékot teljesített. Ernst Antalné a WM varrógép-üzemében új munkamódszert vezetett be és ezzel 380 százalékra emelte teljesítményét. A WM motorkorékpár üzemből Németh Sándorné 300, Lagorics Józsefné pedig 200 százalékot teljesített.

A textilipar

dolgozói elsősorban a többgépes rendszer bevezetésével fokozták teljesítményüket és növelik keresetüket. Ullmann Lőrinené autamataszövő a Seroksári Textilgyárban 12 gép kezeléséről 18 gépre tért át. Teljesítménye 175 százalék, heti keresete 244.86 forint. Pataki József bolyhozó ugyanabban az üzemből 236 százalékot ért el, heti keresete 332 forint. A Kispesti Textilgyárban Kiss Etel szövőő 8 gépről 12 gép kezelésére tárt át, 155 százalékra fokozta teljesítményét, napi keresetét pedig 36.24 forintra emelte. Az Általános Fonóban az utóbbi napokban igen jelentősen emelkedett a dolgozók teljesítménye. Németh Dezsőné a 49. bérhétén 110 százalékot teljesített és 165.92 forintot keresett. Az 50. bérhétre 32 százalékkal emelte teljesítményét és 50.80 forinttal heti keresetét. Muha Lászlóné gyűrűfonó termelését egy hét alatt 107-ről 129 százalékra, keresetét pedig 157.46-ról 198.84-re emelte.

A kecskeméti Platter konzervgyárban Nagy Irén 17 éves ifjuncukás november végén még 110 százalékra teljesítette normáját. Sztálin születésnapjára 135 százalékot vállalt. Közben azonban ujtást vezetett be, s így jelenleg már 208 százalékmál tart. /MTI/

Az Oszipov-együttös Miskolcon és Diósgyőrött.  
Kir % nl/nl/So M4. Bn Miskolc, december 15.

Az Oszipov szovjet népi művészegyüttös országos körutján csütörtökön érkezett Miskolcra. A Kossuth-szálló előtt a diósgyőri vasgyár dolgozóinak képviselői üdvözölték a szovjet vendégeket, sokszáz-főnyi lelkes közönség ünneplése közben.

Este a vasgyári mozgószínházban mintegy három-zerfőnyi közönség hallgatta meg műsorukat. A műsor előtt Tóth József nagytűnői párttitkár köszöntötte a szovjet művészeket és adta át a vasgyári dolgozók ajándékait: egy művészi kivitelű kovácsolt álló lámpát és egy bronz plakettet, amely a felszabadult magyar munkást ábrázolja.

/folyt. köv./ K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 73. kiadás

1949 december 15

22 óra 35 perc

Az Oszipov-együttes Miskolcon és Diósgyőrött /folytatás/

Kir % nl/nl/Vá Mé Bn A szovjet művészek öt műsorszámukat a diósgyőri üzemek kiváló eredményeket elért öt dolgozójának ajánlották fel.

A nagyszerű hangverseny után a hallgatóság viharos lelkesedéssel tüntetett a szovjet-magyar barátság mellett, éltette Sztálin generalisszimust, a magyar nép nagy barátját. /MTI/

---

Befejeződött a tankerületi főigazgatók országos értekezlete

Sr/Gné/Vá Bn A tankerületi főigazgatók országos értekezletének második napján Székely Béla főosztályvezető a munkásifjak tanulmányi problémáiról beszélt.

Előadásában elmondotta, hogy a munkásszervezésű tanulók biztossággal és bizalommal mozognak az iskolában, érzik, hogy az iskola az övék.

- A munkásgyermeknek külön nagy lelkesedéssel tanulják az egyéb tantárgyak mellett a természettudományos tárgyakat. Tanulmányi eredményeik is egyre javulnak - szögezte le Székely Béla.

Gyalmos János kultuszminisztériumi főosztályvezető az iskolákban folyó orosz nyelvoktatás eredményeiről számolt be. Több hozzászólás után végetért a tankerületi főigazgatók két napos országos értekezlete. /MTI/

---

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 74. kiadás

1949 december 15.

22 óra 55 perc

Időjárásjelentés

& PE A Meteorológiai Intézet jelentései december 15-én esütörtök este:

Európa középső és keleti részén déli szél fúj és enyhe az idő. A magyar medence felé a Balkánon át enyhe tengeri légtömegek közelednek, amelyek a magasban már jelentékeny enyhülést okoztak, de a talajon is olvadáspontra emelték a hőmérsékletet. Az enyhe légtömegek beáramlása az egész országban esőt okozott. A fővárosban az esti órákban ónos eső volt. A napközben lehullott csapadék mennyisége Pécsen 5, Baján és Szegeden 7-8, Budapesten 9 mm. volt. Az esti órákban a Dunántulon megszűnt az eső. A hőmérséklet itt is csak egy-két fokkal haladta meg az olvadás pontját. Az Alföldön azonban 3-5 fokot, Szegeden 6 fokot ért el.

Budapesten esütörtökön 21 órakor a hőmérséklet 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 mm., alig változik.

Várható időjárás péntek estig: Mérsékelt, hollyonként élénkobb délkeleti, déli, később délnyugati szél, borult idő, többhelyen köd és eső, nyugaton havasosó, esetleg ónososó. A hőmérséklet emelkedik. /MTI/

---

7L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 75. kiadás 1949. december 15. 23 óra 45 perc

Ujabb üzemek teljesítették a hároméves tervet

Ie Vá TH Ie Bn Egyre több és több üzemünk jelenti, hogy befejezte hároméves tervét. Sok üzemünk vállalta, hogy a nagy Sztálin születésnapjának minél méltóbb megünneplésére két év és öt hónapnál is rövidebb idő alatt teljesíti hároméves tervelőirányzatát. Az eredmények azt mutatják: üzemünk be is váltják ezt az elhatározásukat.

A Ganz Vagongyár acélöntője és öntvénytisztító műhelye november 19-én fejezte be hároméves tervét, az 574-es elektro-acélmű olvasztói pedig november 24-én. Az Acélöntő- és Csőgyár NV november 30-án fejezte be tervét.

A pesterzsébeti Juta- és Kenderipar Fonódája november 30-án, varrodája november 26-án, szövődéje december 3-án teljesítette a tervet, Készárutervület pedig december 6-án fejezték be az üzem dolgozói. Ezenkívül még egy sor textilgyár, így a Vorsteher-gyár rajkai fiókja, a Tatai Textilművek, a Graf-gyár, Vigőgne-fonódája, a Nagylaki Kendergyár, a Sopronújpesti Posztógyár, a Trunkhahn-Posztógyár, az Engel Jakob-gyapjufonó, a Kistarosai Fésűsfonó, a Férfiruhaipari NV, a Varró-cérnagyár, az Első Magyar Kézmmunka-fonalgyár, a Kispersti Selyemgyár, a Magyar Bélés-árugyár, a Hellas-, a Ferles-, a Rokka Köt-szövőgyár, az Első Magyar Szövő- és Kötőgyár, a Rella-, valamint a Selyem- és Gyapjuárugyár.

A kispersti Gránit-gyár november 18-án, a látatlan Cementgyár pedig december 11-én fejezte be hároméves tervét. Befejezték hároméves tervüket a tatabányai VIII-as akna bányászai, valamint az ajkai Szénbányák NV is.

Malmaink közül a selypi Zsófia-malom és a Dósay-féle malom teljesítették hároméves tervüket. A Fried-bőrgyár december 8-án, a győri Koestlin-gyár december 7-én fejezte be hároméves tervét. Teljesítette a tervet a Dreher-oszokoládégyár is. /MTI/

Főszerkesztő:  
dr. Káldor György

**MTI**  
MAGYAR TÁVIRATI IRDA

Feladás szerkesztő:  
Baló László  
Feladás kiadó:  
Barcs Sándor

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Hízi-roszorosítár.

Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

B 1. kiadás 1949. december 16. 0 óra - perc

220 millió forint költséggel építettük közúti hidakat a hároméves tervben.

Tc/nt Kkm/So Ni A hároméves terv keretében újjáépített közúti hidaink segítségével teljesen helyreállt a közlekedés valamennyi főútvonalon. A kötevezőnél több újjáépített hid közül 746 közúti hidat 11 ezer méter hosszúságban 220 millió forint költséggel építettünk.

A Margithid építése 50 millió forintba került. A Lánchid újjáépítésére 44 millió forintot fordítottak. Az obudai hid első részének felépítése 33 millió forint volt. A vásárosnaményi Tisza-hid 6 és fél millió forint, a polgári Tisza-hid 5.5 millió, a bajai Duna-hid első része és a rakamazi Tisza-hidak 5 millió forintba kerültek. Egyenként több mint egy millió forintos költséggel épült fel a tiszazugi hid, a maraltői Rába-hid, a győri Kisduna-hid, a csongori Szamos-hid, a Siócsatormán épült hidak és a rackovói hid. A vidéki kisebb hidak építésére összesen 28 millió forintot fordítottunk.

A szegedi Tisza-hid építése Két hét alatt 17 új hidat avattunk. Költsége 30 millió forint volt.

November 15-e és 30-a között 17 új hidat adtak át a forgalomnak. Pest, Tolna, Baranya, Szatmár és Veszprém megyében, egy-egy, Zemplénben három, Somogyban négy, Nógrádban pedig öt hidat kapcsoltak be a forgalomba. /MTI/

Vidéken is megindult a karácsonyfa árusítása

Bem NL/So Ie Bn A Népbolt-fiókok és a földműveszövetkezetek országsszerte megkezdtek a karácsonyfa árusítását. Vidéken idén 50 ezer darab karácsonyfával több kerül forgalomba, mint tavaly.

A Népbolt ugyancsak megkezdte a 30 forintos karácsonyi élelmiszer-típuscsomag árusítását is. /MTI/

Sztahanovista munkaszervezés a Diósgyőri Kohászati NV März-komencéinél TP/nt/So Ie Bn Ötéves népgazdasági tervünkben jelentős feladat vár kohászati iparunkra. A Kohászati ipar termelésének 1954-ben el kell érnie a 4723 millió forint értéket, ami 1949-hoz képest 95 százalékos emelkedést jelent. A sztahanovista módszerek alkalmazása nagymértékben elősegíti a kohászati iparban is a kitűzött célok elérését. Ezen a téren már jelentős eredményt értek el a Diósgyőri Kohászati NV dolgozói.

/folvt.köv./

K